

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 240

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 240 - 2737

Bern, Montag 14. Oktober 1974
Berne, lundi 14 octobre 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 240 - 14. 10. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
INTERTEC Fonds Commun de placement en valeurs techniques et scientifiques, Luxembourg.
Sicht-Verlag AG, Mythenquai, Zürich.
ARBOS SA en liquidation, Genève.
Bureau d'analyses caractérolologiques BAC SA en liquidation, à Genève.
Fonds de Prévoyance de la maison Albert Meyer & Co SA, Genève.
Nautilus SA, à Genève.
Duo SA en liquidation, à Lausanne.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 272 200 - 272 227.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über Preise für Saatkartoffeln Ernte 1974. - Ordonnance sur les prix des plants de pommes de terre provenant de la récolte de 1974.
Postcheckverkehr, Beirträge. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen,
Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

2. Oktober 1974.
HOLZCO Holz-Cantor AG, in Schlieren (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3362). Statuten am 5. 9. 1974 geändert. Die Firma lautet neu **HOLZCO Schalungstechnik AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien und Anwendungssystemen der Baubranche, insbesondere von Schalungen aller Art, sowie von Holz, Platten und Sperrholz; kann Grundstücke erwerben, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 10 000 Inhaberkarten zu Fr. 100 erhöht worden. Es ist voll liberriert.
Dr. Otto Baumgartner, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Konrad Marti, von Wagenhausen TG, in St. Margrethen SG, und Josef Umdach, österreichischer Staatsangehöriger, in Amstetten (Österreich); beide zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Oktober 1974.
CHD Handels AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1973, S. 867). Statuten am 29. 8. 1974 geändert. Neuer Sitz: Bülach. Adresse: Lindenhofstrasse 1. Neue Umschreibung des Zwecks: Errichtung und Betrieb von Detailgeschäften für Waren aller Art; kann auch damit zusammenhängende Dienstleistungsunternehmen führen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Finanzierungsgeschäfte durchführen, Darlehen aufnehmen und gewähren. Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Dr. Lucas David und Hans-Rudolf Stahel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist Ernst Gribi aus dem VR ausgeschieden; er ist nun Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Kurt Naeger, von Basel und Luzern, in Lostorf, Präsident; Theo Conrad, von Sils im Domleschg, in Thunstein, und Dr. Werner Kupper, von Wilberg, in Stäfa, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Frei, von Ottenbach, in Hägendorf.

2. Oktober 1974.
General Radio Company (Overseas), in Zürich 8. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1977). Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Maschinen und Apparaten jeder Art, insbesondere der überseeische Handel mit Erzeugnissen der General Radio Company, in West Concord, Massachusetts, USA, usw. Statuten am 26. 9. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 24 000 neuen Aktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 2 500 000, zerfallend in 25 000 Aktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

2. Oktober 1974.

Aktiengesellschaft Kreis-Annoncen, Fachzeitschriftenverlag, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2158). Die Generalversammlung vom 19. 8. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 8. 3. 1972 datieren und am 14. 7. 1972 geändert wurden. Die Firma lautet **Aktiengesellschaft Kreis, Fachzeitschriftenverlag**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Verlag von Fachzeitschriften und Fachbüchern und die Annoncenwerbung für die eigenen Verlagswerke und für Dritte. Sie kann damit im Zusammenhang stehende Geschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, zerfallend in 300 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zdenek Horacek ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lorenzo Vasella, von Poschiavo GR, in Zürich, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Felix Bänninger, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Ohmstrasse 18, in Zürich 11.

2. Oktober 1974. Rohprodukte usw.

Stahel Hardmeyer AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1260). Handel mit Rohprodukten usw. Die Generalversammlung vom 4. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 460 Aktien zu Fr. 100 sind zusammengelegt worden zu 46 Aktien zu Fr. 1000. Durch Ausgabe von 500 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberriert worden.

2. Oktober 1974. Erzeugnisse der elektronischen und elektrischen Industrie.

Kurt Hirt AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 768). Handel mit Erzeugnissen der elektronischen und elektrischen Industrie usw. Die Generalversammlung vom 12. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Reserven liberriert. Das Grundkapital ist voll liberriert.

2. Oktober 1974. Präzisionsmagnetbänder usw.

Memorex A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1707). Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmagnetbändern usw. John J. Kramer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Robert L. Erickson, Bürger der USA, in Santa Clara (California, USA).

2. Oktober 1974.

Tobler Automation AG in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2325). Organisation und technische Beratung in Automation von Fabrikationsanlagen und Bürobetrieben usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1974.

Organisations- und Computer-AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1873). Betrieb von Anlagen für die elektronische Datenverarbeitung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben: Jürg Rüegg; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1974.

Brunner & Co. Hoch- und Tiefbauunternehmung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2887). Prokura von Peter Lehner erloschen.

2. Oktober 1974. Brennstoffe usw.

E. Baumann & Co. AG, in Zollikon (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1732). Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. Prokura von Peter von Osheim erloschen. Neu hat Einzelprokura: Nelly E. Schwab, von Gals, in Zürich.

2. Oktober 1974.

Monrovia Handelsgesellschaft, in Küsnacht. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 11). Einkauf von Waren und Maschinen usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Arno Stöckli, von Luthern, in Accra (Ghana).

2. Oktober 1974.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni), in Zürich 2. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1363). Prokura von Dr. Rudolf Heinrich Grossmann erloschen.

2. Oktober 1974. Architekturbüro usw.

Sten Samuelson AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2559). Betrieb eines Architekturbüros usw. Franziskus Klingbächer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Blum, von und in Schwyz.

2. Oktober 1974. Nahrungs- und Genussmittel.

Sais, in Zürich 5. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 675). Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Prokura von Hans Peter Rumpel erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Kurt Waller, von Inwil und Zürich, in Zürich; Peter Detting, von Luzern, in Dietikon, und Claus Römlt, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil.

2. Oktober 1974.

Banque Exel, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2277). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Genf. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 25, Zürich 8.

2. Oktober 1974.

Audio-Service, Steiner & Co. G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 409). Fabrikation, Kauf und Verkauf von Hörbehelfen aller Art und deren Bestandteilen usw. Die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. Oktober 1974. Vertretungen aller Art.

Willy Keller AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216). Uebernahme von Vertretungen aller Art usw. Willy Keller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Ruth Keller, Prokuristin, wohnen nun in Oetwil an der Limmat.

2. Oktober 1974. Bedachungs- und Verkleidungsarbeiten.

Fritz Hänggi A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2203). Durchführung von Bedachungs- und Verkleidungsarbeiten usw. Neue Adresse: Forchstrasse 261, in Zürich 8.

2. Oktober 1974.

Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd., in Zürich 2. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1427). Prokura von Hans Luzius Balzer erloschen.

2. Oktober 1974.

Johann Fischer, Installationsunternehmer, in Zürich (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1940, S. 653). Diese Firma hat seine Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Oktober 1974.

Ringsdorf Investments GmbH, in Zürich 4 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1093). Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 10. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Mecarbo Beteiligungen GmbH**. Marcel Steinemann ist als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den neuen Gesellschafter Emil Grimm, von Hombrechtikon und Zürich, in Zürich 9, übergegangen. Elisabeth Steinemann und Marcel Steinemann sind nicht mehr Geschäftsführer. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Emil Grimm, obengenannt, und Dr. Oto Heinrich von Vietinghoff, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neue Adresse: Löwenstrasse 35, in Zürich 1 (c/o Siemens Beteiligungen AG).

2. Oktober 1974. Optische und elektronische Erzeugnisse.

Bausch & Lomb AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2743). Herstellung von und Handel mit optischen und elektronischen Erzeugnissen usw. Die Unterschrift von Dr. Raimund Pflug ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Hegnauer, von Metmenstetten und Seengen, in Kilchberg ZH.

2. Oktober 1974. Filme.

Eufag A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970, S. 1870). Abwicklung von Filmgeschäften aller Art usw. Neue Adresse: Rämistrasse 18, in Zürich 1 (bei Mandatropa AG).

2. Oktober 1974.

Delphin Verlag, in Zürich 5. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 566). Herausgabe und Verkauf von Büchern usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Oswald Boxer, Bürger der USA, in Erlenbach ZH. Neu hat Einzelprokura: Klaus Müller-Crepon, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil.

2. Oktober 1974. Musikinstrumente, Klavierbau.

Dieter Bock, in Dübendorf, Lindenbühlstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Bock, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf. Einzelunterschrift wurde erteilt an Marceline Bock, von Lussy-sur-Morges, in Dübendorf. Handel mit und Reparatur von Musikinstrumenten sowie Klavierbau.

2. Oktober 1974. Waren aller Art.

Simplana Bachofen AG (Simplana Bachofen SA), in Uster, Ackerstrasse 42. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der industriellen Antriebstechnik; kann auf diesem Gebiet auch fabrizieren und Vertretungen übernehmen; ferner Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und anderen Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen, sowie Grundbesitz erwerben, verwalten, belehnen und veräußern. Grundkapital: Fr. 750 000. mit Fr. 500 000 liberriert, 1500 Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Wilhelm J. Schraff, von Wallenwil TG, in Uster, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Karl Jäck, von Zürich, in Fällanden.

2. Oktober 1974.

Klima Technoservice GmbH, in Stäfa. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. 9. 1974 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Projektierung und Ausführung von Klimaanlage aller Art. Unterhalt eines Wartungsdienstes für Klimaanlagen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Harry Siegrist, von Winterthur und Rafz, in Stäfa, und Kurt Honiger, von Wald ZH, in Jona, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eichstrasse 36.

2. Oktober 1974.

Weinhandlung Reinhard E. Stiefel, in Schönenberg, bei der Sonne, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Erich Stiefel, von Zürich, in Schönenberg ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvia Stiefel, von Zürich, in Schönenberg ZH. Weinhandlung.

2. Oktober 1974. Stahl.

Briner & Co., in Winterthur 1. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1836). Eisenhandlung. Neuer Zweck: Stahlhandel. Prokura von Josef Claus erloschen. Der Prokurist Kurt Müller wohnt nun in Elgg. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Frei, von und in Winterthur.

2. Oktober 1974. Pressen für Wurstfabrikation.

DK-Press AG, in Weizikon (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1966, S. 2385). Fabrikation von und Handel mit Pressen für die Wurstfabrikation usw. Die Prokura von Gerda Hemker ist erloschen.

2. Oktober 1974. Deckenverkleidungsplatten.
Soukx AG, in Grüningen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1401). Fabrikation von Deckenverkleidungsplatten in Gips oder in anderen Materialien usw. Joseph Hofstetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. Oktober 1974.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Weiach, in Weiach (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3163). Hans Meierhofer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Schenkel ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Präsident des Vorstandes. Heinrich Meier, von Weiach, in Glattfelden, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1974.
Knorr-Bremse Holding AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 474). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung hauptsächlich von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 19. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000, zerfallend in 6000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

Bern — Berner — Berna

Bureau de Courletay

30. September 1974.
Caisse de crédit mutuel de Villeret, à Villeret, procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises, etc., société coopérative (FOSC du 4. 4. 1974, N° 79, p. 908). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 15 mars 1974, la société a modifié sa raison sociale **Caisse Raiffeisen de Villeret**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir, par l'entraide, le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, les sociétaires répondent solidement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société. Administration de membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Willy Gerber, de Trub BE à Villeret, gérant, qui ne fait pas partie du conseil.

Bureau de la Neuveville

30. September 1974.
Erismann-Schinz S.A. Fabrique du grenier, à La Neuveville (FOSC du 25. 10. 1973, N° 250, p. 2861). Germaine Erismann, vice-présidente du conseil d'administration est décédée; ses pouvoirs sont éteints. Charles Nabrath, membre du conseil d'administration, a été nommé vice-président, sans signature.

Bureau de Porrentruy

27. septembre 1974.
Caisse de crédit mutuel de Boncourt, à Boncourt, société coopérative (FOSC du 23. 8. 1971, N° 195, p. 2080). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8 mars 1974, la société a adopté des nouveaux statuts. Les points modifiés soumis à publication sont les suivants: La raison sociale est désormais **Caisse Raiffeisen de Boncourt**. But: opération d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires: Les associés sont tenus d'effectuer solidement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité est composé d'au moins trois membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité et du gérant. Françoise Rossé, d'Alle, à Boncourt, est nommé gérant (ne fait pas partie du comité).

30. septembre 1974. Pierres fines pour l'horlogerie.
Flückiger frères, à Porrentruy, perçage de pierres fines pour l'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 3. 7. 1951, N° 152, p. 1642). La société est dissoute depuis avril 1968. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30. septembre 1974.
Syndicat d'élevage bovin de la race tachetée rouge, à Chevèze, société coopérative (FOSC du 19. 4. 1971, N° 89, p. 910). Rémy Ouevray, jusqu'ici membre du conseil d'administration, a démissionné; en conséquence, ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée.

Bureau Wangen a. d. A.

1. Oktober 1974.
Hans Stalder, in Niederbipp. Uhren, Bijouteriewaren, Radioapparate (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324). Der Gerichtspräsident von Wangen hat mit Urteil vom 4. September 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

1. Oktober 1974. Metzgerei.
W. Lüthy-Kurt, in Walliswil-Wangen. Metzgerei, Wursterei (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1075). Der Gerichtspräsident von Wangen hat mit Urteil vom 30. September 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

1. Oktober 1974. Nahrungsmittel.
Gaffner, Stettler & Co., Zweigniederlassung in Spiez, Nahrungsmittelgeschäft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1967, S. 712). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Spiez; wurde erteilt an: Helene Ritschard, von Konolfingen BE, in Spiez, und Peter Wernli, von Thalheim AG, in Gwatt, Gemeinde Thun.

Luzern — Lucerne — Lucerna

26. September 1974. Abfallverwertung, Spezialfahrzeuge.
Altro AG, in Inwil, Schulhaus, bei Ingenieurbüro Schuler & Kaufmann. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 9. 1974. Zweck: Übernahme und Ausführung aller Arbeiten für den Handel mit Alt- und Rohstoffen sowie die Erfassung von Abfällen und Wiederverwertung, im speziellen Papier, Glas, Metalle, Textilien, Gummi und Kunststoffe. Handel, Vermietung, Herstellung von Spezialfahrzeugen, Geräten und Einrichtungen auf dem Gebiet der Abfallerfassung, Wiederverwertung und Beseitigung. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt aufgrund des Sacheinlagevertrages vom 4. 9. 1974 von der einfachen Gesellschaft «Schuler & Kaufmann», in Inwil, sämtliche Aktien von Fr. 44 750 und sämtliche Passiven von Fr. 3528, gemäss Bilanz von 5. 9. 1974. Der Uebnahmepreis und Aktienüberschuss beträgt Fr. 41 222. Davon werden Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 9. 1974 von Erwin Straub, in Horw, einen elektrischen Hubstapler zum Preise von Fr. 2000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 8000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Urs Kaufmann, von Cham, in Luzern. Vizepräsident: Hannes Schuler, von Steinen, in Inwil. Sie zeichnen einzeln.

27. September 1974.
Gewerbe-Immobilien AG Horw, in Horw (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1970, S. 521). Statutenrevision vom 25. September 1974. Das Grundkapital von Fr. 1 200 000 wurde durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

27. September 1974. Elektrische Einrichtungen.
AMP AG, in Luzern, elektrische Einrichtungen (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1910). An der Generalversammlung vom 25. September 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publizierten Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

27. September 1974. Immobilien.
Ferwölax AG, in Luzern, Immobilien, Beteiligungen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2522). Der einzige Verwaltungsrat René Gioppo wohnt nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

27. September 1974.
Käserli-Genossenschaft Schintmoos, in Flühl (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157). Josef Wicki ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fridolin Wicki, von und in Flühl (bisher Vizepräsident/Kassier ohne Unterschrift). Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

30. September 1974.
DATAFIDA-Aktiengesellschaft für Revision und Unternehmungsberatung, in Luzern (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 744).

Luzinvest AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1971, S. 2142).

Futurinvest AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 97).

Neue Adresse: Stadthofstrasse 5.

30. September 1974. Beteiligungen.
De Ka We GmbH, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 203). Herbert Rellstab, Geschäftsführer, wohnt nun in Luzern.

30. September 1974.
Paulus-Verlag G.m.b.H., in Luzern (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 846). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Paul Deschler und die Geschäftsführerin Cecile Deschler wohnen nun in Wikon, der Gesellschafter Franz Degen in Wabern BE.

30. September 1974. Lederprodukte.
Selball AG (Selball SA) (Selball Ltd.), in Luzern, Lederprodukte (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3300). Herbert Rellstab, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Luzern.

30. September 1974. Gestelle.
Beka-Lundia AG, in Luzern, Gestelle usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1633). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Meilen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2565) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1974.
TRISA Bürstenfabrik AG Triengen (TRISA Fabbrica di Brosse S.A. Triengen) (TRISA Fabbrica di Spazzole S.A. Triengen) (TRISA Brush Factory Ltd. Triengen) (TRISA Fabbrica di Cepillos S.A. Triengen), in Triengen (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3285). Statutenänderung vom 27. September 1974. Das Grundkapital von Fr. 2 200 000 wurde durch Ausgabe von 8800 neuen Namenaktien zu Fr. 250 auf Fr. 4 400 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 4 400 000, eingeteilt in 17 600 Namenaktien zu Fr. 250. Neuer Zweck: Fabrikation von Bürsten, Bürstenhilfszeug und mit zur Bürstenbranche passenden Artikeln, sowie der Handel mit verwandten Produkten, Kosmetikartikeln und Rohmaterialien, ferner der Betrieb und Unterhalt eines regionalen Elektrizitätswerkes. Die Prokura von Hans Rudolf Goldenberger ist erloschen. Die nat. oec. Karl Pfister führt nun Einzelprokura; seine Kollektivprokura wurde demzufolge geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Troller, von Starrkirch und Triengen, in Hildisrieden. Weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist Josef Brunner, von und in Kulmerau; er zeichnet weiterhin als Kollektivprokurist.

Schwyz — Schwytz — Svitto

1. Oktober 1974.
Darlehenskasse Morschach, in Morschach, Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1921). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Morschach**. Die Zweckumschreibung lautet: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckelten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachausdrücklich für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalterin ist Louise Schuler-Betschart, von Sattel, in Morschach. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Oktober 1974.
Pension Villa Maria des Institutes der englischen Fräulein in München, in Gersau, Verein (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1965, S. 2243). Die Unterschrift der Betriebsleiterin, Oswald Schmid ist erloschen. Neue Betriebsleiterin mit Einzelunterschrift ist Sr. Tarasia Konstantin, deutsche Staatsangehörige, in Gersau.

1. Oktober 1974.
M. Rosenberger, Antennentechnik, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Marcel Rosenberger, von Zürich und Birmensdorf ZH, in Büllach/ZH. Planung und Bau von Einzel- und Gemeinschaftsantennenanlagen. Schützenstrasse 29.

1. Oktober 1974. Immobilien.
Giwo, Hanspeter Giger, in Wollerau, Vermittlung von Bauland und Immobilien (SHAB Nr. 149 vom 27. 6. 1972, S. 1688). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

30. September 1974.
Othmar Brunner Treuhand AG Luzern, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 24 vom 26. 1. 1973, S. 258). Es zeichnen einzeln für die Zweigniederlassung: Othmar Brunner, von Luzern, nun in Porto Cristo (Spanien), Verwaltungsratspräsident (bisher einziger Verwaltungsratsmitglied), iur. Franz Josef Fischer, von und in Luzern Mitglied (neu); Dr. oec. Walter Süßli, von Wettingen, in Zug, Mitglied (neu); Werner Bloch, nun Direktor (bisher Vizedirektor), und mit Einzelprokura Margrit Luchsinger (bisher).

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

30. September 1974.
Biel-Eschengried-Strassengenossenschaft, in Ennetbürgen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Unterhalt und die Instandstellung der «Biel-Eschengriedstrasse» sowie der «Holzen-Kleinbühlstrasse» bezweckt. Die Statuten datieren vom 16. Februar 1974. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossen-

schaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Präsident zeichnet zusammen mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Es sind dies: Oskar Frank-Vonburg, von Ennetbürgen, Präsident; Walter Odermatt-Peter, von Dallenwil, Kassier, und Adolf Gabriel-Odermatt, von Ennetbürgen, Aktuar; alle in Ennetbürgen. Domizil: Hülsen, bei Adolf Gabriel-Odermatt.

1. Oktober 1974.
Maxis Holding AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an inländischen und ausländischen Gesellschaften, insbesondere Erwerb von Anteilen und Aktien, Beteiligung an ihrem Grund- und Stammkapital sowie Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten. Zu diesem Zweck kann die Gesellschaft Güter jeder Art, auch Immobilien-Objekte, sei es für eigene Rechnung, sei es treuhänderisch für Dritte, erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Hans J. Siegwart, von Horw LU, in Hergiswil NW, Präsident; Peter W. Mangold, von Böcklen BL, in Pully-La Rosiaz VD, Delegierter, und Heinz Rätz, von Ruppoldsried BE, in Therwil BL, Delegierter. Domizil: Seestrasse 60, bei Mangold, Siegwart Consulting Co. AG.

1. Oktober 1974. Kunststoffe, Apparate.
Duralon AG, in Hergiswil. Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 885). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1974 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt und zugleich zum Delegierten ernannt: Peter W. Mangold, von Böcklen BL, in Pully-La Rosiaz VD.

Glarus — Glaris — Glarona

27. September 1974. Drogerie.
Hadro AG Ennenda, in Ennenda. Mit Statuten vom 25. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Führung einer Drogerie. Die Gesellschaft kann weitere Tätigkeitsgebiete, die mit dem vorgenannten Zweck im Zusammenhang stehen, übernehmen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, wie sie auch Liegenschaften erwerben oder veräussern kann. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welches mit Fr. 20 000 liberiert ist. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Urs Honegger, von Rüti ZH, in Wetzikon ZH. Geschäftssitz: Gartenweg 1 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

Zug — Zoug — Zugo

30. September 1974.
AEZ Associated Engineering Zug AG, in Zug; Erwerb von Beteiligungen an industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2477). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 731 500 bar liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 781 500 einbezahlt.

30. September 1974. Geräte, Produkte, Maschinen usw.
Wetag, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Vertrieb von Geräten, Produkten und Maschinen der Firma Grove in den Oststaaten; Import- und Exportgeschäfte sowie Übernahme von Handels- und Industrievertretungen aller Art; Erwerb, Auswertung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland sowie von Schutzrechten, Marken und Know-How; Beratungen und Ausübung von Treuhandfunktionen. Im übrigen Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenswilen. Domizil: Zeughausgasse 7a (c/o Helmut F. Groner).

1. Oktober 1974. Werbeartikel.
Publistar AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Werbeartikeln aller Art. Die Firma kann diese Artikel auch selber herstellen, sich an gleichartigen Firmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rico Hug, von Untervaz GR, in Sargans SG, als Präsident; Janett Lareida, von Präz GR, in Maienfeld GR, als Sekretär, und Silvia Lareida, geborene Hug, von Präz GR, in Maienfeld GR. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Leihgasse 2 (c/o Kurt Schwengeler).

1. Oktober 1974.
Handels und Leasing AG Zug, in Zug, Handel und Vermietung von Maschinen und Apparaten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 242). Jean-Paul Flachsmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Kuhn, von Waltenschwil AG, in Cham.

1. Oktober 1974. Patente im Kunststoffbereich.
Polymera AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Auswertung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten, insbesondere im Bereiche der Kunststoffe und kunststoffähnlichen Produkte; Durchführung von Finanzierungsgeschäften sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Eduard Rüsch, von Speicher AR, in St. Gallen. Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

1. Oktober 1974. Elektro- und Haushaltsartikel usw.
Asico AG, Zug, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Elektro- und Haushalt-, sowie Geschenk- und Gebrauchsartikeln aller Art und Handel mit diesen Waren usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1757). Jean Paul Flachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Kuhn, von Waltenschwil AG, in Cham.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

26. September 1974. Transactions commerciales.

Koch Trading Company S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 8 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de servir d'intermédiaire dans les transactions commerciales, faire le commerce international des produits chimiques et des engrais ainsi que de tous produits dérivés du pétrole et d'autres minéraux et produits au moyen de bateaux ou d'une autre façon; l'acquisition de la propriété de places d'emmagasinage et d'entrepôts d'emmagasinage propres à cet effet; prise et gestion de participations. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les communications et convocations se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Herbert G. Roskind, des Etats-Unis d'Amérique, à Sherborn (USA), est président et administrateur-délégué; André Bernard Tinguely, de La Roche et Pont-la-Ville, à Fribourg, vice-président, et Dr. Peter Anton Schibler, de Däniken SO, à Belfaux, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: 30, rue St-Pierre, dans ses propres locaux.

1^{er} octobre 1974. Produits de constructions, etc.

Prodo S.A., à Fribourg, fabrication et vente de produits de construction et de produits chimiques, etc. (FOSC du 10. 4. 1966, N° 232, p. 3107). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Domdidier (FOSC du 12. 8. 1974, N° 186, p. 2206).

1^{er} octobre 1974. Confiserie, pâtisserie.

René Giusolan, à Fribourg, confiserie, pâtisserie (FOSC du 21. 7. 1932, N° 168, p. 1791). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

2 octobre 1974. Café.

Henri Baudet-Gauch, à Fribourg. Le chef de la maison est Henri Baudet, allié Gauch, de Barberêche, à Fribourg. Exploitation du café de la Passerelle. Les Neiges 3.

2 octobre 1974. Participations.

Galltex S.A. (Galltex A.G.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 27 septembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la prise de participations dans l'entreprise en Suisse et à l'étranger et leur financement. Elle peut effectuer des opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières s'y rapportant. Elle peut acquérir, vendre ou exploiter des brevets et procédés de fabrication et se charger de l'élaboration de projets techniques et d'expansion. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées de fr. 20.000 (40%). L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées à tous les actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Hofer, de Lauperswil BE, à Soleure, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Avenue de la Gare c/a Banque Populaire Suisse.

2 octobre 1974. Café.

Victor Almeri, à Fribourg. Le chef de la maison est Victor Almeri, d'Italie, à Fribourg. Exploitation du café-restaurant Romand. 15, rue de Romont.

Bureau Tjers (Bezirk Sense)

27. September 1974. Wohnungen.

Thürlefeld AG, in Bödingen. Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2266). Josef Wider, von Didingen, in Schmittlen, ist als Sekretär aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Joseph Schmutz, Sekretär, von Bödingen, in Bödingen, ist neues Verwaltungsratsmitglied. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

1. Oktober 1974.

Data Treuhand AG, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 122). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1974 wurde der Sitz nach Schmittlen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft tätigt Geschäfte im Zusammenhang mit Verwaltungen, Treuhandschaften, Revisionen, Buchführungen, Datenverarbeitung und Organisation. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 3. 1971 und wurden am 20. 11. 1973 und am 19. 9. 1974 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziger Verwaltungsrat an: Erwin Stulz, von Tafers, in Schmittlen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bodenmatt 1.

1. Oktober 1974. Hoch- und Tiefbau.

A. Tröller, in Schmittlen, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3287). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

30. September 1974. Café.
Frau A. Manaresi, in Basel, Café (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2115). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. September 1974. Café.

Christa Junker, in Basel, Betrieb eines Cafés (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1964, S. 2560). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Ph. Junker», in Basel, erloschen.

30. September 1974. Café.

Ph. Junker, in Basel, Vogesenstrasse 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philipp Junker, von und in Riehen. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Christa Junker», in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Cafés.

30. September 1974. Schiffahrt usw.

Ernst Reimann AG, in Basel, Schiffahrt usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2467). Domizil nun: St.-Alban-Rheinweg 244.

30. September 1974.

Gustav Weber AG, Dichtungsfabrik und Stanzwerk, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 855). Prokura Emil Zajac erloschen.

30. September 1974.

Evangelische Stadtmision Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2218). Unterschriften Dr. Peter Rudin, Vorstandspräsident, und Dr. Peter Wieland, Vorstandskassier, erloschen. Unterschrift mit Aktuar, Kassier oder Liegenschaftsverwalter neu:

Pfr. Werner Schatz, von und in Basel, Vorstandspräsident. Unterschrift mit Präsident oder Vizepräsident neu: Peter Wirz, von Basel, in Riehen, Vorstandskassier. Domizil nun: Klingelbergstrasse 57, bei Pfr. Werner Schatz.

30. September 1974.

Camping AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1969, S. 2488). Statutenänderung: 27. 9. 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 850.000 durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1.450.000 voll liberriert, 1450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

30. September 1974.

Taxi-Zentrale AG, in Basel (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3407). Prokura Alfred Amann erloschen. Dieter Streicher zeichnet als Prokurist zu zweien, nun mit allen eingetragenen zeichnungsberechtigten Personen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1. Oktober 1974. Lüftungsmontage.

Erwin Jaberg, in Aesch BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Jaberg-Hertner, von Röttenbach im Emmental, von Aesch BL. Lüftungsmontage. Steinweg 1.

1. Oktober 1974.

C. Weiss, Immobilien, in Birsfelden, Liegenschaftsvermittlung (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1966, S. 3911). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

1. Oktober 1974. Zentralheizungen, Bau- und Kunstschlösserei.

Hans Schlappi, in Bottmingen, Einrichtung von Zentralheizungen (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2913). Erweiterung der Geschäftsnatur: Bau- und Kunstschlösserei. Neues Domizil: Lerchenstrasse 16.

1. Oktober 1974. Warentransporte.

E. Plattner, in Therwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Plattner-Fuchs, von Reigoldswil, in Therwil. Warentransporte aller Art, internationale Transporte. Hinterkirchweg 35.

1. Oktober 1974. Immobilien.

Erhard Leuthardt, in Rümelingen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1970, S. 2134). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Hauptstrasse 99.

1. Oktober 1974. Restaurant.

Geschwister Freivogel, in Gelterkinden, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1964, S. 3252). Aenderung der Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants zur Eintracht.

1. Oktober 1974. Bodenbeläge usw.

Schächtele & Pichler, in Ormalingen, Hauptstrasse 65, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 13. September 1974. Gesellschafter: Hanspeter Schächtele-Weisskopf, von Basel, in Gelterkinden, und Adolf Pichler-Gysin, österreichischer Staatsangehöriger, in Ormalingen. Handel mit Bodenbelägen und Teppichen.

1. Oktober 1974. Bedachungen usw.

Emil Rüd, in Aesch BL, Bedachungsgeschäft und Holzkonstruktion (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1966, S. 1631). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 an die «Emil Rüd Bedachungs-AG», in Aesch BL, erloschen.

1. Oktober 1974.

Emil Rüd Bedachungs-AG, in Aesch BL, Dornacherstrasse 189, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 27. September 1974. Zweck: Ausführung von Schiefer-, Ziegel-, Eternit- und Flachdachern; ferner Ausführung von Holzkonstruktionen und Kleintransporten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktiven (inkl. Parzellen 1251 und 1255 des Grundbuches Aesch) von Fr. 811.929,75 und Passiven von Fr. 557.524,30 der bisherigen Einzelfirma «Emil Rüd», in Aesch BL, gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 27. September 1974 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974. Vom Aktivüber-schuss und Uebernahmepreis von Fr. 254.405,45 werden Fr. 200.000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma «Emil Rüd», in Aesch BL, seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Rüd-Biedermann, von Illhart TG, in Aesch BL, Präsident; Greti Rüd-Biedermann, von Illhart TG, in Aesch BL, und Bruno Kocher-Strub, von Basel und Selzach, in Allschwil, alle mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1974. Hoch- und Tiefbau usw.

Adolf Meury AG, in Arlesheim, Hoch- und Tiefbau sowie Zimmererei usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 188). Gottfried Meury-Gasser ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Gottfried Meury-Kemper, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

1. Oktober 1974.

Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau, Filiale Bottmingen, in Bottmingen (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2229). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Thomas Glanzmann, nun in Bottmingen, bisher Prokurist, ist nun stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokura erloschen. Alex Schneider, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien. Prokura erloschen.

1. Oktober 1974. Seifen, Waschmittel usw.

van Baerle & Cie. AG, in Münchenstein, Fabrikation von und den Handel mit Seifen, Waschmitteln und chemischen Produkten (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 346). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Hegnauer ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Werner Angst, von Wil-Rafz ZH, in Muttenz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

1. Oktober 1974. Hoch- und Tiefbau.

Erhard Leuthardt AG, in Rümelingen, Uebernahme und Ausführung sämtlicher in den Tätigkeitsbereich einer Bauunternehmung fallenden Geschäfte, insbesondere von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1239). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Hauptstrasse 99.

1. Oktober 1974.

Fernsehgemeinschaft Langenbruck, in Langenbruck (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1970, S. 1278). Aus dem Vorstand sind Kurt Gisin, Sekretär, und Hansjörg Dettwiler, Kassier, ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Vorstandsmitglieder sind: Ernst Buser, von Basel, in Langenbruck, Kassier; Sepp Weibel, von und in Langenbruck, Sekretär. Die Unterschrift führen der Präsident mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

30. September 1974. Wärmerückgewinnung usw.

F. Fröhlich, dipl. Ing. ETH, in Teufen, Bau von Wärmerückgewinnungsanlagen sowie Klima- und Ventilationsanlagen mit Wärmerückgewinnung (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1963, S. 1857). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Oktober 1974.

J. Kast, Metzgerei, in Wolfhalden, Metzgerei und Restaurant zur «Traube» (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1944, S. 2788). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1. Oktober 1974.

Sportstättenbau Dörig AG, bisher in Wil SG, Projektierung, Ausführung und Unterhalt von Sportstätten und Umgebungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 425). An der Generalversammlung vom 25. September 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Niederuzwil, Gemeinde Uzwill SG, verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Marktstrasse 15.

1. Oktober 1974.

Alfons Eberle, Garage, in Niederhelfenschwil SG (SHAB Nr. 303 vom 26. 12. 1955, S. 3319). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Garage Eberle AG», in Niederhelfenschwil SG.

1. Oktober 1974.

Garage Eberle AG, in Niederhelfenschwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. September 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen und Treibstoffen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Alfons Eberle, Garage», in Niederhelfenschwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. September 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 31. März 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 493.992,89 und Passiven von Fr. 302.625,95 zum Preise von Fr. 191.366,94, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an Alfons Eberle-Fischli, Präsident; Marie Eberle-Fischli, beide mit Einzelunterschrift, und Hanspeter Eberle-Pfingstner, letzterer ohne Unterschrift, alle drei von Haggenschwil, in Niederhelfenschwil SG. Geschäftsadresse: Dorf.

1. Oktober 1974.

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in St. Gallen, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 5). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Walter Mahler, Präsident des Verwaltungsrates, und Emil Senn, Vizedirektor, sind erloschen. Hans H. Mahler, welcher nicht mehr den Zusatz jun. führt, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Delegierter desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Meinrad E. Bettstatt, von Schwyz, in Kilchberg ZH, Direktor. Franz Jetzer, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Alex Keller, Willy Vonier, Albert Vandenbirts, Dr. René Käppeli und Bruno Wider, letzterer nun in Zürich, alle fünf führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Heiniger, von Erswil und Winterthur, in Teufen AR; Rageth Näf, von Krummenau, in Chur; Hans Georg Mäder, von Zürich, in Rischlikon; Theodor Guldmann, von Lorfist, in Utlikon; Klaus Hoster, von und in Winterthur, und Norbert Loh, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

1. Oktober 1974. Artikel der Innen-, Garten- und Umweltgestaltung.

Ratiopharm AG, bisher in Wil SG, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 529). An der Generalversammlung vom 25. September 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Niederuzwil, Gemeinde Uzwill SG verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Doerr AG**. Zweck ist nun: Herstellung und Vertrieb exklusiver Artikel der Innen-, Garten- und Umweltgestaltung für den privaten und öffentlichen Gebrauch. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Geschäftsadresse: Marktstrasse 15.

1. Oktober 1974.

COOP Otschweiz, in Rorschach, Förderung der sozialen Wohlfahrt und Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe; Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 30. 9. 1974, S. 2629). Die Unterschrift von Kurt Leu, Direktor und Geschäftsführer, ist erloschen.

1. Oktober 1974. Möbel.

K. Buchs, in Buchs SG, Handel mit Möbeln, in Konkurs (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 15. Juli 1974 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

1. Oktober 1974. Maschinen, Mühlenbau usw.

Fritz Küng, in Gossau SG, Maschinenfabrik und Mühlenbau usw., in Konkurs (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2324). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau SG vom 16. September 1974 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

1. Oktober 1974. Treuhandschäfte.

Hans Wietlisbach, in Grabs, Ausführung von Treuhandschäften (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 983). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

30. September 1974. Steuer- und Ueberwachungsgeräte für Industrieautomation.

Huba Control AG, in Würenlos, Fabrikation und Vertrieb von Steuer- und Ueberwachungsgeräten für die Industrie-Automation usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2407). Die Mitglieder Walter Burkhalter-Weber, Erwin Richli-Quinter und Jakob Huber, deren Unterschriftsrecht damit erloschen ist, sowie die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Hans Ulrich Berner, Karl Strittmatter und Gottfried Leuenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Präsident Ernst Wild ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden gewählt: Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Hans Rudolf Niggli-Wagner, von Aargau AG, in Küssnacht ZH, als Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Der Direktor Josef Domeisen wohnt nun in Geroldswil ZH.

30. September 1974.

HUBA Bau- und Immobilien A.G., in Würenlos (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1971, S. 1858). Das Mitglied Hans Vogt-Baumgartner, dessen Unterschriftsrecht damit erloschen ist, und das nicht zeichnungsberechtigten Mitglied Hans Tändler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Jakob Huber ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Sein Unterschriftsrecht sowie dasjenige des Mitgliedes Dr. Alfred Keller-Kunz ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Ernst Wild wurde zum Delegierten ernannt; er

führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Hans Rudolf Niggli-Wagner, von Aarburg AG, in Küssnacht ZH, als Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Josef Domeisen, von Eschenbach SG, in Gerswil ZH, und Raymond Piaré, von Le Locle NE, in Würenlos. Neues Domizil: bei der Firma Huba Control AG, Tägerhard 590.

30. September 1974.

Reiselstein AG, in Zofingen, Betrieb eines internationalen Reise- und Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 672). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, erteilt worden an: Peter Schnetzler, von Gächlingen SH, in Kriens LU, und Johann Rudolf Hauri, von und in Zofingen.

30. September 1974. Elektrische, sanitäre u. gummitchn. Artikel.

Arel AG, in Hendschiken, Herstellung von und Handel mit elektrischen, sanitären und gummitchnischen Artikeln (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 856). An der Generalversammlung vom 16. September 1974 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation vollständig durchgeführt ist. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

30. September 1974. Fabrikation von Faden usw.

Stroppel AG, in Untersiggenthal, Fabrikation von Faden usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1878). Die Prokura von Walter Matenberger ist erloschen.

30. September 1974. Gipser- und Baunternehmung.

Degen A.G., in Möhlin, Gipser- und Baunternehmung (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 233). Zum Direktor mit Einzelunterschrift, wurde ernannt: Hans Gut-Schreiber; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Neue Geschäftsadresse (infolge behördlicher Um benennung): Fasanenstrasse 8.

30. September 1974.

Alfred Müller Gipser- und Stukkaturgeschäft Reinech, in Reinech (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 457). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

30. September 1974.

Chemische Fabrik G. Zimmerli A.G., in Aarburg, Fabrikation chemischer Produkte (SHAB Nr. 193 vom 18. 8. 1972, S. 2187). Alfred Gut wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates und Direktor ernannt; er bleibt Delegierter und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1974. Carrosserie-Unternehmungen.

Carrosserie Koenig AG Aarau, in Aarau, Betrieb von Carrosserie-Unternehmungen, Vermietung von und Handel mit Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1314). An der Generalversammlung vom 22. August 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert, wodurch jedoch keine publikationspflichtigen Änderungen eingetreten sind. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Alfred Zettel-Stalder, von Grossdietwil LU, in Suhr AG. Die Prokura von Walter Döbeli ist erloschen.

30. September 1974.

Möbel-Märki AG, in Hunzenschwil, Handel mit Einrichtungsgegenständen jeder Art (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3329). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 24.

30. September 1974.

Märki-Immobilien AG, in Hunzenschwil, Ausübung des Immobiliengeschäftes in der Schweiz und im Ausland, insbesondere Bau, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften der Firma (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 279). Neues Domizil: bei der Firma Möbel-Märki, Hauptstrasse 24.

30. September 1974.

Gehr. Bugmann, Baugeschäft, in Döttingen, Chisweg 1. Unter dieser Firma besteht seit dem 30. September 1974 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschaftsleiter: Ewald Bugmann, von und in Döttingen, und Hans Bugmann, von und in Döttingen. Beide Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Handel mit Baumaterialien.

30. September 1974. Handel mit Getränken, Transport- und Taxiunternehmung.

Ernst Büttikofer, in Schafisheim, Gartenweg 19. Inhaber dieser Firma ist Ernst Büttikofer-Küng, von Kernenried BE, in Schafisheim, Handel mit Getränken, Betrieb einer Transport- und Taxiunternehmung.

30. September 1974.

Darlehenskasse Dietwil, in Dietwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1965, S. 1498). An der Generalversammlung vom 22. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Dietwil**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tüchtigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilsscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Alois Steiner, von und in Dietwil.

30. September 1974. Chemisch-technische Produkte usw.

LAGA Produkte AG, bisher in Boniswil, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 391). An der Generalversammlung vom 20. September 1974 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 150 100 gemäss Art. 735 OR, durch Abschreibung von je Fr. 660 auf den 100 bisherigen Namenaktien zu Fr. 1000 und je Fr. 165 auf den bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 250 auf Fr. 51 100 herabgesetzt. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert und die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Schinznach Dorf, im Feld 601, beschlossen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 51 100, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1; 200 Namenaktien zu Fr. 85 und 100 Namenaktien zu Fr. 340. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die beiden Mitglieder und Geschäftsführer Alois Steiner-Egli und Jacques Curcob-Widmer sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Max Amisler-Ruchste ist nun einziges Mitglied. Er bleibt Geschäftsführer und zeichnet anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun mit Einzelunterschrift.

30. September 1974. Betonfabrikate.

Element AG Veltheim, in Veltheim, Herstellung von Betonfabrikaten aller Art usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3125). Zum stellvertretenden Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Herbert Zenner, von Interlaken BE, in Lenzburg AG.

1. Oktober 1974.

Elektrohaus Strub AG, in Källiken, Ausführung sämtlicher Installationen und Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1971, S. 811). Diese Firma ist infolge Überbegriffes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. April 1974 und Saeinlagevertrag vom 19. September 1974 an die neue Firma «Elektrohaus Strub AG», in Källiken, erloschen.

1. Oktober 1974.

Elektrohaus Strub AG, in Källiken, Hauptstrasse 1101. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 19. September 1974. Zweck: Handel mit elektrischen Apparaten und Haushaltsartikeln sowie Ausführung elektrischer Installationen. Sie kann sämtliche mit dieser Tätigkeit im Zusammenhang stehenden Geschäfte betreiben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, wie auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libereiert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. September 1974 das von Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Elektrohaus Strub», in Källiken, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmehilanz per 1. April 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 476 805.55 und Passiven von Fr. 286 805.55 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 190 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Die restlichen Fr. 10 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung mit zwei Darlehensschulden libereiert, die unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz aufgeführt sind. Bekanntmachungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Paul Strub-Hug, von Läuflingen BL, in Källiken; mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Edith Strub-Hug, von Läuflingen BL, in Källiken; und Alfred Strub-Roth, von Läuflingen BL, in Källiken, beide ohne Unterschriftenrecht.

1. Oktober 1974. Unternehmens- und Personalberatung sowie Kadererschulung.

Heino Worch, in Sins, Unternehmens- und Personalberatung sowie Kadererschulung (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 738). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Oktober 1974.

Kurt Bächli, Notar, in Baden, Zürcherstrasse 25. Inhaber dieser Firma ist Kurt Bächli, von und in Würenlingen. Betrieb eines Notariatsbüros mit Geschäftsagentur (Vermittlung von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Betrieb des Inkassogeschäftes, gemäss § 1 der Verordnung des aargauischen Grossrates betreffend die Geschäftsgewerben vom 17. Mai 1886).

1. Oktober 1974. Forschung, Entwicklung, Konstruktion für Industrie- und Produkte usw.

ISTAG AG, in Eggliswil, Forschung, Entwicklung und Erzeugung von Industrie- und Produkten für die metallbearbeitende und chemische Industrie, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1763). An der Generalversammlung vom 23. September 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Forschung, Entwicklung und Konstruktion für Industrie- und Produktionsmittel und Anlagen im In- und Ausland, sowie Produktion von und Handel mit Metallwaren und Dichtungen aller Art. Im Rahmen ihres Zweckes kann sie Immobilien und Beteiligungen erwerben und veräußern.

1. Oktober 1974. Reparatur und Service von Büromaschinen.

Andreas Kormos, in Wohlen, Zentralstrasse 10. Inhaber dieser Firma ist Andreas Kormos-Tüke, von und in Wohlen. Reparatur und Service von Büromaschinen.

1. Oktober 1974. Optische, mathematische, topografische Instrumente usw.

Kern & Co. A.-G., in Aarau, Fabrikation und Verkauf von optischen, mathematischen, topografischen, geodätischen und astronomischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1314). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Jakob Baumgartner, von Mörschwil SG, in Aarau.

1. Oktober 1974.

Baugeschäft P. Donatelli A.G., in Staufen (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 668). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Schild-Huber, von Brienzen BE, in Langnau AG.

1. Oktober 1974. Textilprodukte.

Royalin AG, in Laufenburg, Herstellung und Bearbeitung von sowie Handel mit Textilprodukten aller Art (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1877). Die Mitglieder Harry R. Syz, Präsident; Hans Heinrich Schneider, Sekretär, und Dr. Walter Breimaier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Ferner ist das Unterschriftenrecht des Direktors Hans Dietz sowie die Prokura von Heinz Götz erloschen. An der Generalversammlung vom 26. September 1974 wurde die Auflösung dieser Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Royalin AG in Liquidation** durch den Liquidator Heinz Götz-Stäubli, von und in Zürich (bisher Prokurist), durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: beim Liquidator Heinz Götz-Stäubli, Glattalstrasse 129, 8052 Zürich.

1. Oktober 1974.

Kinderheim Seehalde, in Seengen, Verein (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1143). Das Unterschriftenrecht der aus dem Vorstände ausgeschiedenen Mitglieder K. Ella Beck-Meyer (Vorsitzende) und Hans Rudolf Hehlen-Matti (Sekretär) ist erloschen. Neue, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder sind: Ilse Maria Krauss-Ulrich, deutsche Staatsangehörige, in Seengen (Präsidentin); Dr. Rolf Holliger, von und in Basel (Vizepräsident); Richard Simmel-Bubenhof, von und in Basel (Rechnungsführer); Hans Werner Krauss, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach SO (Protokollführer), und Erich Zimmer, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach SO (Beisitzer).

1. Oktober 1974.

Philipp Müller Gipser- und Stukkaturgeschäft Reinech, in Reinech, Viehmarktstrasse 2. Inhaber dieser Firma ist Philipp Müller, von Mogselsberg SG, in Reinech, Ausführung von Gipser- und Stukkaturarbeiten.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

30. September 1974. Impianti sanitari, ecc.

Ripara S.A., in Lugano, la manutenzione di impianti sanitari, ecc. (FUSC del 24. 10. 1972, N° 250, p. 2758). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 settembre 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Ripara S.A. in liquidazione** da Emilio Campana, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Indirizzo della società in liquidazione: Viganella, Via dei Gelsi 5, presso Emilio Campana.

30. settembre 1974. Betoncini, ecc.

Ercia di Eros Canonica, in Viganella. Titolare: Eros Canonica, da Corticaccia, in Viganella. Impresa di betoncini di sottofondo e isolazione. Recapito: Salita Viarno 98.

30. settembre 1974. Amministrazione, ecc.

Germey Corporation S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 settembre 1974. Scopo: l'amministrazione per conto proprio o di terzi di patrimoni immobiliari o mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari, lo svolgimento di tutte le operazioni finanziarie (con esclusione della pubblica raccolta di depositi di capitali) e l'assunzione di incarichi fiduciari. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazione: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giorgio Pozzi, da Pazzallo, in Lugano. Recapito: Via Serodine 3, e/o Giorgio Pozzi.

30. settembre 1974. Partecipazione, ecc.

Catocala S.A., in Cadempino, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 19. 7. 1974, N° 166, p. 1998). Giovanni Ghezzi, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale Isia Maggetti, da Brione s/Minusio, in Biasca.

30. settembre 1974. Gesso, ecc.

Rinaldi Sergio, in Pregassona, impresa lavorazione del gesso, ecc. (FUSC del 25. 2. 1971, N° 46, p. 452). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

1° ottobre 1974. Partecipazione, ecc.

Air Patent S.A., precedentemente in Rovereto GR, brevetti industriali, ecc. (FUSC del 22. 1. 1970, N° 17, p. 160). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3 luglio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano e di modificare la ragione sociale in: **Walpart Holding S.A.** e di modificare lo scopo in: la partecipazione in aziende operanti nel campo dello sfruttamento dei procedimenti e brevetti industriali segnatamente nel ramo dei congegni ad aria compressa od altri fluidi. Nell'ambito dello scopo sociale essa può pure procedere alla registrazione di brevetti in nome proprio, concedere diritti di licenza e ad eseguire comunque tutte le operazioni connesse alla conservazione e allo sfruttamento dei brevetti. Essa può anche acquistare, vendere e gravare immobili. Lo statuto originale del 22. 12. 1969 è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: FUSC, agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, che sono: Dr. Carlo Sganzi, da Vira Gambaorgno, in Lugano, presidente; Gastone Barbanzi, di nazionalità italiana, in Milano (I), membro e Rosangela Burà, da ed in Isone, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due dei membri con il presidente. Recapito: Vira Luvinì 6, c/o studio Dr. Carlo Sganzi.

1° ottobre 1974. Partecipazione, ecc.

Filorsoso S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 settembre 1974. Scopo: la partecipazione ad ogni genere di imprese commerciali, finanziarie, industriali e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, parti sociali e quote di partecipazione in società e imprese commerciali, finanziarie, industriali e immobiliari; la gestione e l'amministrazione di patrimoni mobiliari e immobiliari, la assunzione di incarichi fiduciari; lo svolgimento di tutte le operazioni finanziarie ad esclusione della pubblica raccolta di depositi e di capitali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 eaduna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Prof. Dr. Augusto Bolla, da Castro, in Bellinzona. Recapito: Via Nassa 5, c/o Prof. Dr. Augusto Bolla.

Distretto di Mendrisio

30. settembre 1974. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 31, in Chiasso (FUSC del 22. 10. 1968, N° 248, p. 2279).

Albarclub Holding N. 32, in Chiasso (FUSC del 22. 10. 1968, N° 248, p. 2279).

Albarclub Holding N. 33, in Chiasso (FUSC del 22. 10. 1968, N° 248, p. 2279).

Albarclub Holding N. 34, in Chiasso (FUSC del 22. 10. 1968, N° 248, p. 2279).

Albarclub Holding N. 35, in Chiasso (FUSC del 22. 10. 1968, N° 248, p. 2279).

Albarclub Holding N. 36, in Chiasso (FUSC del 24. 10. 1968, N° 250, p. 2298).

Albarclub Holding N. 37, in Chiasso (FUSC del 22. 12. 1969, N° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 38, in Chiasso (FUSC del 22. 12. 1969, N° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 39, in Chiasso (FUSC del 22. 12. 1969, N° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 40, in Chiasso (FUSC del 22. 12. 1969, N° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 41, in Chiasso (FUSC del 22. 12. 1969, N° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 42, in Chiasso (FUSC del 22. 12. 1969, N° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 43, in Chiasso (FUSC del 22. 12. 1969, N° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 44, in Chiasso (FUSC del 24. 10. 1968, N° 250, p. 2298).

Albarclub Holding N. 45, in Chiasso (FUSC del 24. 10. 1968, N° 250, p. 2298).

Albarclub Holding N. 46, in Chiasso (FUSC del 25. 10. 1968, N° 251, p. 2308).

Albarclub Holding N. 47, in Chiasso (FUSC del 25. 10. 1968, N° 251, p. 2308).

Albarclub Holding N. 48, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1968, N° 253, p. 2322).

Albarclub Holding N. 49, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1968, N° 253, p. 2322).

Albarclub Holding N. 50, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1968, N° 253, p. 2322).

Albarclub Holding N. 51, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1968, N° 253, p. 2322).

Albarclub Holding N. 52, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1968, N° 253, p. 2322).

Albarclub Holding N. 53, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1968, N° 253, p. 2322).

Albarclub Holding N. 54, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1968, N° 253, p. 2322).

Albarclub Holding N. 55, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1968, N° 253, p. 2322).

Albarclub Holding N. 56, in Chiasso (FUSC del 30. 10. 1968, N° 255, p. 2342).

Albarclub Holding N. 57, in Chiasso (FUSC del 30. 10. 1968, N° 255, p. 2342).

Albarclub Holding N. 58, in Chiasso (FUSC del 30. 10. 1968, N° 255, p. 2342).

Albarclub Holding N. 59, in Chiasso (FUSC del 30. 10. 1968, N° 255, p. 2342).

Albarclub Holding N. 60, in Chiasso (FUSC del 30. 10. 1968, N° 255, p. 2342).

Nuovo recapito: c/o Alideo Mare S.A., via Livio 4, 6830 Chiasso.

30. settembre 1974.

Reco - Revisioni e Consulenze S.A., in Chiasso, l'esecuzione di revisioni e di perizie contabili, ecc. (FUSC del 15. 5. 1973, N° 112, p. 1402). Dr. Enrico Fracchia e Pier Giovanni Keller, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Vittorio Meroni-Carloviggi, da ed in Novazzano, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

1° ottobre 1974. Osteria.

Celestino e Ornella Scali, in Stabio, esercizio dell'osteria del Confine, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 5. 1969, N° 116, p. 1155). La società è sciolta a partire dal 1° giugno 1974. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

1^{er} octobre 1974. Negozi di parrucchiere.

Teidos S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 settembre 1974, modificati 30 settembre 1974. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione di negozi di parrucchiere, sia da uomo che da donna, nonché la rappresentanza e la vendita all'ingrosso e al dettaglio di prodotti cosmetici, con particolare riferimento a quelli d'uso nei saloni di parrucchiere. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Emanuele Romano, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Aigle

1^{er} octobre 1974. Boulangerie, pâtisserie, épicerie.

Martiniano Moran, à Gryon. Titulaire: Martiniano Moran, d'Espagne, à Gryon. Boulangerie-pâtisserie, épicerie.

Bureau de Lausanne

30 septembre 1974.

G. Sonnay, Commerce d'automobiles et carrosserie du Terminus, à Renens. Titulaire: Gilbert Sonnay, d'Ecoleaux et La Rogivure, à Ecublens. Commerce d'automobiles neuves et d'occasion ainsi que travaux de carrosserie et de peinture. Route de Bussigny 9.

30 septembre 1974.

Garage de la Rouvraie Matter & Delessert, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 19.2.1973, p. 477). La société est dissoute depuis le 1^{er} juillet 1974. La liquidation étant terminée. La raison sociale est radiée.

30 septembre 1974. Epicerie, etc.

Baudat & Mosca S.A., à Lausanne, commerce d'épicerie et d'alimentation générale (FOSC du 6.6.1973, p. 1634). La signature d'André Mosca, démissionnaire, est radiée. Willy Baudat reste seul administrateur, il continue à signer individuellement.

30 septembre 1974. Immeubles.

S.I. Les Moulins, André Fotopoulos et Cie, à Lausanne. Société en commandite commencée le 15 août 1974. Associés indéfiniment responsables André Fotopoulos, de Grèce, à Pully, et Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, avec signature collective à deux. Associés commanditaires: Bernard Barbey, de Thonex, à Meyrin; Claude Zanolin, d'Italie, à Pully; Jean-Daniel Lacroix, de Montreux, à Lausanne; Immoport-Financement S.A., société anonyme ayant son siège à Genève; Alexandre Toli, de Grèce, à Genève; Guy Donnet, de Troistorrens, à Saint-Saphorin-sur-Morges; Georges Fuhrer, d'Éclépens, à Lausanne, chacun avec une commandite de fr. 50 000. Acquisition de 4 parcelles de terrain sises sur territoire de la commune de Lutry et construction de 13 villas. Boulevard de Grancy 19 (chez Fiduciaire Victor S.A.).

30 septembre 1974.

Société d'organisation pour le commerce, l'industrie et services publics S.A., à Lausanne (FOSC du 31.3.1971, p. 760). Statuts modifiés le 19 septembre 1974. Nouvelle raison sociale: **Cestofid S.A.** Les 50 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital social sont converties en 500 actions au porteur de fr. 100. Nouvelle adresse: Passage Perdonnet 3.

30 septembre 1974.

Société immobilière Mon Repos-Bean Site J, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18.7.1966, p. 2309).

Société immobilière Mon Repos-Bean Site H, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18.7.1966, p. 2309).

La signature de l'administrateur Wilhelm Zingg, démissionnaire, est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Henri Erard, de Noirmont BE et Le Locle, au Locle, secrétaire.

30 septembre 1974.

Groupe des Producteurs et Fournisseurs de sables et graviers de Lausanne (G.P.F.L.), à Lausanne, société coopérative (FOSC du 4.6.1973, p. 1603). La signature de Claude Bolay, démissionnaire, est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de Eugène Pythoud, de Neirivue, à Prilly, secrétaire.

30 septembre 1974.

Arts Ménagers S.A. (A.M.S.A.), succursale de Lausanne (FOSC du 23.4.1974, p. 1082) avec siège principal à Chêne-Bougeries. André-Henri Borhoën est actuellement à Plan-les-Ouates.

30 septembre 1974.

Zanchi-Vins S.A., à Lausanne (FOSC du 7.3.1974, p. 639). La signature de l'administrateur Pierre-André Zanchi, démissionnaire, est radiée. Marcel Zollinger (inscrit) reste administrateur mais n'exerce plus la signature. L'administrateur Alfred Simonet (inscrit) dont les pouvoirs sont modifiés, signe désormais collectivement à deux avec le nouvel administrateur Oscar Tagliabue, de et à Lugano ou les fondés de procuration inscrits André Dubois, Léon Braun et Teresina Romero, ces derniers ne signant plus entre eux et dont leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

30 septembre 1974. Boulangerie, pâtisserie.

E. Buchmann, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie (FOSC du 6.4.1951, p. 833). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

30 septembre 1974.

The President and Fellows of Harvard College, à Cambridge USA. **Lausanne Branch**, succursale de Lausanne, poursuit l'activité de la faculté de l'enseignement de l'administration des affaires de l'université de Harvard. (FOSC du 20.2.1974, p. 494) avec siège principal à Cambridge, Etat de Massachusetts, USA. La signature du Prof. Francis J. Aguilar est radiée. La succursale est également engagée par la signature à trois du professeur Gordon Donaldson, des USA, à Lausanne.

30 septembre 1974.

Société coopérative du Théâtre municipal de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 29.4.1971, p. 1013). Statuts modifiés le 7 décembre 1973 et le 17 juin 1974. Conseil: 15 membres au maximum. La signature de Georges-André Chevallaz, démissionnaire, est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux avec le président ou le vice-président: de Jean-Pascal Delamuraz, de Longirod, à Lausanne; de René Schenker, de Soleure et Boningen, à Genéthod; de Paul Vallotton, de Vallorbe, à Lausanne; de Marx Lévy, de Tramelan, à Lausanne, et de Roger Giveli, de Payerne, à Lausanne.

30 septembre 1974. Equipement pour le commerce et les bureaux. **Liton Business Systems, Zurich**, succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et commerce d'équipement pour le commerce et les bureaux (FOSC du 17.12.1973, p. 3330), avec siège principal à Zurich. La signature de Lennart Nordenhall, de Thomas H. Emch, et de Hans Gut, est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Nils Eric Lindgren, de Suède, à Woodland Hills, Californie, USA, président, et Hans-Peter Kneubühler, d'Affoltern i. E. et Zurich, à Zurich.

30 septembre 1974. Confection.

Spengler S.A., succursale de Lausanne, exploitation d'un commerce et d'une entreprise de fabrication et vente par correspondance de confection pour messieurs, dames et enfants (FOSC du 13.12.1973, p. 3302), avec siège principal à Bâle. La signature de Richard Dubs, est radiée. Walter Jermann, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur. Eduard Bopp-Imeberger jusqu'ici sous-directeur est nommé directeur-adjoint. Louis Döni, Robert Koch, Geny Lichtensteiger et Alfred Meierhans dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs. Tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des fondés de procuration Hans-Rudolf Diezi, de Winterthour, à Buren; Hans-Joachim Dötsch, d'Allemagne, à Bâle; Hansjörg Engeler, de Winterthour, à Bâle; Josef Frei, de Bâle, à Winikon; Birgit Hummetsch, d'Allemagne, à Neuchâtel; Erich Meyer, de Wohlen AG, à Aeschi; Paul Urech, de Bâle, à Therwil. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Peter Lauber, de Escholzmatt, à Lausanne, gérant.

Bureau de Moudon

1^{er} octobre 1974.

Société de l'aiterie de Montanbion-Charadonney, à Montanbion-Charadonney, société coopérative (FOSC du 15.8.1958, p. 2207). Lors de son assemblée générale extraordinaire du 11 septembre 1974, la société a modifié ses statuts. Le comité, de trois membres, est composé de Marcel Robert, de Neuchâtel, à Montanbion-Charadonney, président (nouveau); de Albert Joss, de Oberburg BE, à Montanbion-Charadonney, caissier (nouveau), et de Armand Dufour, de et à Montanbion-Charadonney, secrétaire (nouveau). Les signatures de Louis Jaccaud, président; Robert Jaccaud, vice-président, et Jean Freymond, secrétaire, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du caissier et du secrétaire.

Bureau d'Orbe

1^{er} octobre 1974.

Centre collecteur des céréales d'Orbe et environs, à Orbe, société coopérative (FOSC du 18.11.1968, N° 271, p. 2492). Fernand Conod, secrétaire, est démissionnaire: ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Est nommé secrétaire: Michael David, de Ferreyres, à Orbe (actuellement membre). La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou gérant.

1^{er} octobre 1974.

Plongée subaquatique, spéléologie, etc. **Spélosub S.A.**, à Montcherand, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 septembre 1974. But: toutes activités concernant la plongée subaquatique et la spéléologie, notamment l'exécution de mandats techniques, de travaux d'exploration ou de recherches et de prises de vues, l'édition et la diffusion de publications de tous genres, de films, de photographies, de diapositives et de moyens audio-visuels. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives, libérées de 40%. Publications: Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Morel, de Marnand, à Montcherand, président; Christian Giurumello, de Genève, à Grand-Lancy, secrétaire; Rino Gamba, de nationalité italienne, à Prilly; Bernard Santandrea, de Valcolla TI, à Genève. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Montcherand, chez M. Jean-François Morel.

Bureau d'Oron

1^{er} octobre 1974. Bureau d'ingénieur conseil.

Maurice Gabella, à Montpreveyres. Titulaire: Maurice Gabella, de nationalité italienne, à Montpreveyres. Bureau d'ingénieur conseil.

Bureau d'Yverdon

1^{er} octobre 1974. Architecture, urbanisme.

Horace et Maurice Decoppet, à Yverdon, société en nom collectif bureau d'étude d'architecture et d'urbanisme (FOSC du 29.1.1970, p. 220). La procuration de Pierre-Jacques Chavannes est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Georges-Emile Chevalier, de l'Abergement, à Yverdon, et Roland-Pierre Burri, de Vuillebaud, à Yverdon.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

30 septembre 1974. Radio, télévision.

Alvarez et Daven DALVA, à Martigny, radio et télévision, société en nom collectif (FOSC du 10.7.1974, p. 1903). La société est dissoute depuis le 30.9.1974. La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

30 septembre 1974.

Caisse de crédit mutuel de Leytron, à Leytron, société coopérative (FOSC du 22.9.1964, p. 2854). Nouveaux statuts du 27.3.1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Leytron**. But: opérations d'épargne et de crédit et toutes affaires annexes en vue de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont solidairement tenus à des versements supplémentaires à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité se compose de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée au gérant Simon Roh, de et à Leytron.

30 septembre 1974. Automobiles.

Roger Galloud, à Monthey. Titulaire: Roger Galloud, de Renaz, Noville et Villeneuve, à Aigle. Commerce d'automobiles. Avenue de l'Europe 4.

1^{er} octobre 1974. Sport, bazar.

Louis Deléglise, à Bagnes, articles de sport, bazar (FOSC du 3.7.1959, p. 1890). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

1^{er} octobre 1974. Bazar, sport.

Irène Deléglise, à Bagnes. Titulaire: Irène Deléglise, née Michelod, de et à Bagnes. Bazar, articles de sport. Verbier.

Bureau de Sion

30 septembre 1974. Boucherie.

Edouard Rosay, à Sierre, boucherie (FOSC du 24.7.1957, N° 170, p. 2010). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

30 septembre 1974. Transports.

Follonier Frères, succursale d'Evole, transports de choses, société en nom collectif (FOSC du 4.6.1962, N° 128, p. 1645), avec siège principal à Sion. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Gené — Genève — Ginevra

Rectifications.

Naville & Cie SA, à Genève, commerce et représentation de journaux, etc. (FOSC du 8.10.1974, p. 2695). Le prénom du fondé de pouvoir Kiss est Raymond (et non Raymond).

Société Immobilière La Scala, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.10.1974, p. 2695). Adresse: 5, boulevard Jaques-Dalcroze, chez Banque de Bruxelles (Suisse) SA.

30 septembre 1974. Costumes de théâtre.

Henri Cintrat, à Genève, confection, vente et location de costumes de théâtre (FOSC du 6.11.1962, p. 3190). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 septembre 1974. Agence de voyage, etc.

«Viaspania» Juan Gonzalez, à Genève, agence de voyages, etc. (FOSC du 14.11.1973, p. 3046). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 septembre 1974. Articles de décoration.

«Arte Iberico» Hädinger, à Genève, importation et commerce d'articles de décoration (FOSC du 2.4.1969, p. 733). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 septembre 1974. Blanchisserie.

«Lavblanc» Mme G. Amati, à Genève. Chef de la maison: Geneviève Amati, de Duillier VD, à Genève, autorisée par son mari Louis Amati. Blanchisserie. 20, rue du Prieuré.

30 septembre 1974. Antennes.

Marc Beaujeu, à Lancy. Chef de la maison: Marc Beaujeu, de France, à Lancy. Pose et dépannage d'antennes. Grand-Lancy. 102bis, rue du Grand-Lancy.

30 septembre 1974. Motel, restaurant.

Robert Bozzetti, à Versoix. Chef de la maison: Robert Bozzetti, de Romanens FR, à Lancy. Motel et restaurant à l'enseigne «Le Grifon». 97bis, route de Suisse.

30 septembre 1974. Bateaux, etc.

Miguel Errea, à Onex. Chef de la maison: Miguel Errea, d'Espagne, à Onex. Bureau d'architecture navale; représentation et commerce de bateaux et de moteurs de bateaux. 17, route de Loëx.

30 septembre 1974. Agence artistique, etc.

Ernest Meille, à Genève. Chef de la maison: Ernest Meille, de St-Martin FR, à Genève. Agence artistique et placement d'artistes. 14, rue des Glacis-de-Rive.

30 septembre 1974. Conseils.

D. Meykadeh, à Genève. Chef de la maison: Dara Meykadeh, d'Iran, à Genève. Conseils en matière économique et financière. 6, rue Marignan.

30 septembre 1974. Agence de voyages.

«Happy Tours» Simone Roesser, au Grand-Saconnex, agence de voyages (FOSC du 25.6.1974, p. 1747). Nouvelle adresse: 23, chemin François-Lehmann.

30 septembre 1974.

«Imprimerie Multi-Offsets» Mme L. Zeender, à Genève. Chef de la maison: Liliane Zeender, de Köniz BE, à Meyrin, autorisée par son mari Robert Zeender. Imprimerie et impression par procédé offset. 5, rue de la Faucille.

30 septembre 1974.

Banque de Titres SA, à Genève (FOSC du 18.6.1974, p. 1677). Les pouvoirs de Wolfgang Feilner sont radiés.

30 septembre 1974.

Bichet Renseignements SA, à Genève. (FOSC du 2.4.1974, p. 887). Signature collective à deux a été conférée à Alfred Angst, de Wil ZH, à Volketswil ZH.

30 septembre 1974.

Société Générale des Carburateurs Zénith, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.9.1970, p. 1991). Félix Goudard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 septembre 1974.

Association Château Le Fournais, à Genève, faire connaître à ses membres tous les aspects de la production viticole, etc. (FOSC du 25.10.1973, p. 2863). Curt Eklund, membre de la direction, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président: il signe collectivement à deux. Bruce Gifford, membre de la direction, nommé secrétaire, signe collectivement avec le président. Les pouvoirs de Bruce Dickson sont radiés. Nouvelle adresse: 30, boulevard Helvétique, chez Care SA.

30 septembre 1974.

Entreprise de maçonnerie U. Cimorelli SA, à Genève (FOSC du 28.6.1974, p. 1789). Signature individuelle a été conférée à Bernardino Visco, d'Italie, à Genève, directeur.

30 septembre 1974.

Fiat (Suisse) SA, à Genève, vente en Suisse des produits de la Fiat de Turin, etc. (FOSC du 12.8.1974, p. 2210). Bruno Giordano, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Genève.

30 septembre 1974.

Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.4.1974, p. 1020). Paul Huber et Henri-D. Lenoir ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Raoul Hofmann a été nommé vice-président du conseil; il signe désormais collectivement à deux. Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Bernex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Rémi Jéquier, de Fleurier NE, à Vernier, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président ou le vice-président ou le secrétaire.

30 septembre 1974.

Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA (AG für allgemeine Immobilien Überwachung J. Ed. Kramer), à Genève (FOSC du 2.4.1974, p. 887). Les pouvoirs de Joseph Raemy, de même que la procuration de Franz Klarer, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à André Utz, de Sumiswald BE, à Vevrier, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Edmond Jacot, de et à Genève; Joseph Dagostino, de Thiersens VD, à Genève; Gabriel Schumacher, de et à Genève; Jean-Claude Gfeller, de Bowil BE, à Versonnex (Ain, France), et Roland Dragon, de Carouge, à Lancy.

30 septembre 1974.

Société Immobilière de l'Avenue du Mail, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.8.1972, p. 2220). Louis Ody n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Nicole, de Genève, à Vevrier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

30 septembre 1974. Investissements.

Robeco SA Genève, à Genève, administration d'investissements, etc. (FOSC du 17.9.1974, p. 2518). Les pouvoirs de Jacques-Olivier Rodieux sont radiés.

30 septembre 1974.

Société Immobilière du Square Bellevue Lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.6.1959, p. 1610). Nouvelle adresse: 78, avenue de la Roseira, chez Jean-Pierre Balavoine.

30 septembre 1974.

Société Immobilière 10, Rue Toeffer, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.6.1967, p. 2058). Edouard Bernard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Schmidhauser, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: 5, rue Jacques-Balmat, chez Schmidhauser & Cie.

30 septembre 1974. Tableaux anciens, galerie, etc.

Trigone SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 septembre 1974. But: achat, vente, échange et courtage dans le domaine artistique et plus particulièrement dans le domaine des tableaux anciens et modernes, des sculptures et des oeuvres d'art; création de galeries d'art. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Wanner, de Carouge, à Troinex, président, et Chantal Buxo, d'Epauvillers BE, à Coppet VD, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 20 000.- Eigentümerschuldbrief vom 20. April 1955 Beleg Serie III/2226, lastend in der III. Pfandstelle
Fr. 10 000.- Eigentümerschuldbrief vom 30. Juli 1953, Beleg Serie III/521, lastend in der IV. Pfandstelle

auf Biel-Grundbuch Nr. 3457 enthaltend eine Liegenschaft im Vogelsang Nr. 59a in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden. (1178)

2500 Biel, den 2. Oktober 1974

Der Gerichtspräsident IV:
i. V. Haessler

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 25. Januar 1974 wird hiermit als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.- (ursprünglich Fr. 10 000.-), ausgestellt am 16. November 1923, lautend auf den Schuldner Eugen Weber, geboren 1886, von Menziken-Aargau, Prokurist in Rüschlikon, lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 2167, bestehend aus einem Wohnhaus, Assek. Nr. 569 und 1223 m² (wovon am 16. Oktober 1924 65,0 m² aus der Pfandhaft entlassen) Gebäudegrundfläche und Umgelände im Jetten (heute Weidstrasse 5 in Rüschlikon) und den hälftigen Miteigentumsanteilen an Kat. Nrn. 1945 und 2031 (Rüschlikon Pfd. 1 S. 268/9 und Pfd. 2 S. 267/8).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos würde. (284)

8810 Horgen, den 1. Februar 1974

Bezirksgericht Horgen
II. Abteilung
Der Substitut:
lic. iur. K. Eigenmann

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 30. Januar 1974 wird hiermit als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief für Fr. 1000.-, ausgestellt am 4. Juli 1922, lautend auf den Schuldner Jakob Ammann-Frei, geboren 1868, von und wohnhaft gewesen in Rüschlikon, im dritten Range lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 164 (Grundbuchblatt Nr. 25, Plan 3) am Kirchweg 1 in Rüschlikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos würde. (285)

8810 Horgen, den 5. Februar 1974

Bezirksgericht Horgen
II. Abteilung
Der Substitut:
lic. iur. K. Eigenmann

Der allfällige Inhaber der folgenden Titel:

Schuldbrief Fr. 148 000.- vom 19. September 1961
Schuldbrief Fr. 188 000.- vom 19. September 1961

beide haftend auf Grundbuch Kriegstetten Nr. 32, Schuldner: Hans Bohren, Stern, Kriegstetten, Gläubigerin: Bank in Kriegstetten, Kriegstetten.

Schuldbrief Fr. 35 000.- vom 16. Mai 1950

Obligation mit Grundpfandversch. Fr. 6000.- vom 24. Mai 1933

beide haftend auf Grundbuch Oekingen Nr. 122, Schuldner: Ernst Oesch, Bäcker, Oekingen, Gläubigerin: Bank in Kriegstetten, Kriegstetten, wird aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (6)

4500 Solothurn, den 4. Juni 1974

Der Amtsgerichtsschreiber

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme les détenteurs inconnus des titres suivants de les déposer jusqu'au 11 février 1975 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédulas hypothécaires au porteur de fr. 20 000.- chacune, intérêt maximum 6%, constituées par feu Victor Fankhauser les 20 août 1943 et 22 décembre 1958, inscrites au Registre foncier du district d'Aigle sous Nos. 143193 et 192760 et grevant en deuxième et troisième rangs les immeubles dont les enfants de feu Victor Fankhauser sont propriétaires à Aigle, lieudit «En la Charrerettaz». (276)

1860 Aigle, le 7 février 1974

Le président: J.-P. Guignard

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bons de caisse de fr. 5000.- 5/4% Banque Cantonale Neuchâteloise échus le 30 août 1974 série III m, no 1804, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1156)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 26 septembre 1974

Le président II du Tribunal:
Frédéric Board

Le détenteur de l'obligation de caisse 5 1/4% de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne, de fr. 10 000.- n° 86 619, coupons au 20 mai 1973 et au 20 mai 1974 attachés, est sommé de les produire jusqu'au 15 février 1975, sous peine d'annulation. (975)

1003 Lausanne, le 5 août 1974

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Le détenteur des quatre actions nominatives (actuellement au porteur) Nos 2, 3, 4 et 230 de la société Autobus Lausannois SA à Lausanne (actuellement Lausanne-Excursions, Autobus Lausannois SA), de fr. 500.- chacune, entièrement libérées, coupons 1 à 21 attachés, est sommé de les produire jusqu'au 15 février 1975. (986)

1003 Lausanne, le 9 août 1974

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Les titres suivants:

Cédule hypothécaire de fr. 4300.-, taux 7%, au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 19 mai 1931 à Série IIg no 3289 et le 14 décembre 1936 à Série IIg no 3489.

Cédule hypothécaire de fr. 2000.-, taux 7%, au profit de la Banque jurassienne d'épargne et de crédit, inscrite le 16 décembre 1936 à Série IIg no 5493.

ont été égarés. Ces titres grèvent en premier et deuxième rang les immeubles ci-après décrits, appartenant à Mme Yve Jeanne Scherrer-Ruefelin:

Ban de Courrendlin

Feuillets Nos	Lieux-dits et nature	Contenance a. ca.	Valeur officielle Fr.
153	Chemin du Bambois, habitation no 4, assise, aissance, jardin	6 96	15 000.—
798	Le Bambois, jardin	68	70.—

Le détenteur de ces cédulas hypothécaires est sommé, par cette publication, de les présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1183)

2740 Moutier, le 8 octobre 1974

Le président du Tribunal II:
J. Schlappach

Somation est faite au détenteur inconnu de l'action numéro 036 de la société «Cinéma romontais SA», à Romont, du nominal de fr. 500.-, de la produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les six mois dès la première publication dans la feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1182)

1680 Romont, le 4 octobre 1974

Tribunal de la Glâne
Le greffier: Michel Mauron

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio, in Mendrisio, in relazione all'assemblea 7 agosto 1974 dell'avv. Vittorio Meroni-Carlovini in Chiasso, visti gli art. 981 e ss. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC, diffida:

Io o gli sconosciuti detentori delle 50 (cinquanta) azioni al portatore di nominali fr. 1000.- (mille) cadauna, rappresentanti l'intero capitale della ditta Eiteira SA, in liquidazione, Chiasso, a volerle produrre alla cancelleria di questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (994)

6850 Mendrisio, il 13 agosto 1974

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

INTERTEC

Fonds Commun de placement en valeurs techniques et scientifiques; Luxembourg

Avis de mise en liquidation (troisième et dernière parution)

Le Conseil d'administration de la Compagnie de gestion du Fonds Commun Intertec, société anonyme à Luxembourg (en abrégé Cogitec) a décidé, en date du 22 avril 1974, de procéder à la liquidation du Fonds et au partage de ses avoirs entre les porteurs.

Conformément à l'article 21 du règlement de gestion, Cogitec procédera à la liquidation du Fonds et au partage de ses avoirs en observant un préavis de trois mois prenant effet à la date de la première publication du 2 mai 1974.

Conformément au règlement de gestion et au prospectus d'émission, aucune demande d'émission ou de rachat de parts n'est plus reçue.

La décision de liquider le Fonds est motivée par la forte réduction de sa fortune nette par suite d'importantes demandes de rachats. Considérant que la taille actuelle du Fonds ne justifie plus les frais fixes de gestion, le Conseil d'administration de Cogitec a estimé qu'il est dans l'intérêt des porteurs de parts de dissoudre le Fonds.

Avis de mise en paiement du remboursement final

Suite au premier remboursement de Fr. suisses 25.- par part payable dès le 10 juin 1974, contre présentation du talon, les porteurs de parts sont informés que le remboursement final de Fr. suisses 11.- par part (dont Fr. s. 0,63 proviennent des revenus de portefeuille de l'exercice au 31 mars 1974) sera mis en paiement en échange des certificats, dès le 21 octobre 1974, auprès des domiciles de paiement du Fonds, à savoir pour la Suisse:

MM. Hentsch & Cie, Genève
Banque du Gothard, Lugano (A795)

Luxembourg, le 14 octobre 1974

Cogitec SA
Compagnie de gestion du
Fonds Commun Intertec

Sicht-Verlag AG, Mythenquai, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 21. September 1973 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. November 1974 beim Liquidator, Heinz Mattle, Treuhandbüro, Galstrammweg, 9475 Sevelen SG, anzumelden. (A783)

9475 Sevelen, den 3. Oktober 1974

Der Liquidator

ARBOS SA in liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 26 septembre 1974, la Société a prononcé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur de la Société à l'adresse de M. Paul Babel, 6, chemin Falletti, case postale Grange-Canal, 1211 Genève. (A781)

1211 Genève, le 3 octobre 1974

ARBOS SA in liquidation
Le liquidateur: Paul Babel

Bureau d'analyses caractérogiques BAC SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 3 octobre 1974, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Pierre Bideau à Genève, avenue Weber 34. (A782)

1204 Genève, le 4 octobre 1974

Le liquidateur

Fonds de Prévoyance de la maison Albert Meyer & Co SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez «Samaritaine» Robert Meyer & Co. Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 30 novembre 1974 auprès de Robert Meyer & Co, 103, route des Jeunes à Genève. (A790)

1204 Genève, le 7 octobre 1974

Pour le conseil: R. Meyer

Nautilus SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée du 7 octobre 1974, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.- à fr. 50 000.- par le remboursement de 900 actions de fr. 500.- chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances à MM^{es} Martin et Kervan, notaires, Corratier 12, 1204 Genève. (A788)

1200 Genève, le 7 octobre 1974

Le conseil d'administration

Duo SA in liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 8 avril 1974, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur, M. Jacques Koerfer, chemin des Anciens Moulins 2a (chez Chemtex S.A.), 1009 Pully, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis. (A625)

1009 Pully, le 9 août 1974

Jacques Koerfer

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

272200. Hinterlegungsdatum: 11. März 1974, 20 Uhr.
Werner Strassburger, Friedrichstrasse 55, Wiesbaden (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Polierer für Zahnmedizin und Industrie. (Int. Kl. 3, 7, 8, 10)

POLIDENTA

272201. Hinterlegungsdatum: 15. März 1974, 16 Uhr.
Krauss-Maffei Aktiengesellschaft, Krauss-Maffei Strasse 2, München (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Land- und Luftfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

TRANSRAPID

272202. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 17 Uhr.
American Brands, Inc., 245 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Zigaretten, Zigarren; Filtermundstücke für Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)

ANTONIO Y CLEOPATRA

272203. Hinterlegungsdatum: 25. März 1974, 7 Uhr.
Aquascutum Limited, 100, Regent Street, London W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

KENNETH DURWARD

272204. Hinterlegungsdatum: 9. April 1974, 17 Uhr.
Aktiebolaget Tomal, Bohl, Vesslebro (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Dosier- und Mischapparate für trockene Mittel. (Int. Kl. 7, 9)

TOMAL

272205. Date de dépôt: 22 avril 1974, 19 h.
Pioneer Kabushiki Kaisha, 4-1, 1-chome, Meguro, Meguro-ku, Tokyo (Japan). – Fabrication et commerce.

Appareils émetteurs et récepteurs de radio et de télévision, machines et appareils électriques et électroniques de télécommunication, appareils d'enregistrement et de reproduction de bandes audio et vidéo, phonographes électriques, tourne-disques; machines à dicter, appareils de sonorisation extérieure, installations téléphoniques équipées de haut-parleurs, émetteurs-récepteurs, amplificateurs, tuners, appareils et installations stéréophoniques pour voitures, parties et accessoires des dispositifs susmentionnés; haut-parleurs, installations de haut-parleurs, antennes, microphones, mélangeurs pour microphones, moteurs pour phonographes et pour appareils d'enregistrement et de reproduction de bandes audio et vidéo, transducteurs magnéto-électriques, capteurs phonographiques, interrupteurs, commutateurs, résistances, transformateurs, onduleurs, convertisseurs, plaques à circuit imprimé, fusibles, écouteurs, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes à rayons cathodiques, canons à électrons, tubes à décharge, tubes redresseurs, dispositifs de désaimantation, contacteurs, fiches, dispositifs de commande à distance, batteries, cordons, relais, aiguilles pour phonographes; bandes d'enregistrement audio et vidéo vierges et enregistrées, disques phonographiques; répondeurs automatiques pour le téléphone et appareils d'enregistrement de messages téléphonés, oscillateurs pour commande à distance, parties et accessoires de ces appareils. (Cl. int. 9)

CHAMELEON

272206. Hinterlegungsdatum: 24. April 1974, 20 Uhr.
Kabushiki Kaisha Kohjin, 1-1, 1-chome, Shimbashi, Minato-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Rohe Gespinnstfasern; Garne, Zwirne. (Int. Kl. 22, 23)

KOHJIN CORDELAN

272207. Hinterlegungsdatum: 25. April 1974, 18 Uhr.
Synectics, Inc., 26 Church Street, Cambridge (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Lehr- und Unterrichtsmaterial, insbesondere Bücher und Broschüren. (Int. Kl. 9, 16)

SYNECTICS

272208. Hinterlegungsdatum: 26. April 1974, 17 Uhr.
A/S Dansk Metal- & Armaturindustri, Østbirkvej 2, Seden (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Sanitäre Armaturen und Heizungsanlagen, Ventile für Radiatoren und Thermostate. (Int. Kl. 7, 9, 11)

DAMIXA

272209. Hinterlegungsdatum: 30. April 1974, 11 Uhr.
Kashiyama Co., Ltd., No. 3-10-5, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Leder und Leder-Nachahmungen, Taschen für Damen und Herren, Brieftaschen, Koffer, Aktentaschen und -mappen; Portemonnaies, Beutel aus Leder, Ledernachahmung und Stoff; Damen- und Herrenkleider, Mäntel, Kurzwaren. (Int. Kl. 16, 18, 24, 25, 26)

EVAMODA

272210. Hinterlegungsdatum: 6. August 1974, 19 Uhr.
Multorgan S.A., Magliaso (Tessin). – Handel.

Hochfrequenzgenerator. (Int. Kl. 9)

AURAPRINT

272211. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1974, 18 Uhr.
Acorga Limited, Belvedere Building, Platts Bay Road, Pembroke (Bermudas-Inseln). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke, insbesondere solche für die Extraktion und Behandlung von Metallen und Metalloiden. (Int. Kl. 1)

ACORGA

272212. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1974, 19 Uhr.
Caravans International Limited, Emson Close, Saffron Walden (Essex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Wohnwagen und Wohnanhänger, Anhänger-Zelte, motorisierte Wohnwagen, fahrbare Behausungen und andere fahrbare Einheiten in der Art von Wohnwagen für industrielle und kommerzielle Zwecke sowie Teile derselben; Persenninge und Zelte. (Int. Kl. 12, 22)

CARATENT

272213. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1974, 20 Uhr.
Genossenschaft UFA, Brunnengasse 8, Winterthur 1 (Zürich). – Handel.

Veterinärmedizinische Erzeugnisse; Desinfektionsmittel; Futtermittel. (Int. Kl. 5, 31)

UFA PIG-FIT

272214. Date de dépôt: 14 mai 1974, 17 h.
Redactron Corporation, 100 Parkway Drive South, Hauppauge (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Machines à écrire actionnées par des circuits électroniques, convertisseurs pour bandes magnétiques, dispositifs pour tubes cathodiques et leurs parties, tous ces produits étant électroniques ou renfermant des dispositifs électroniques. (Cl. int. 9, 16)

REDACTRON

272215. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1974, 11 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). – Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

SILVER SHADOW

272216. Date de dépôt: 20 mai 1974, 8 h.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). – Fabrication et commerce.

Polymères utilisés comme agents mouillants, dispersants, agents tensioactifs et émulsionnants. (Cl. int. 1)

POLYWET

272217. Date de dépôt: 4 juin 1974, 8 h.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). – Fabrication et commerce.

Cuir artificiels. (Cl. int. 18)

NAUGATHANE

272218. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1974, 16 Uhr.
F. Ahlgrens Tekn. Fabrik Aktiebolag, S. Skeppsbron 26-28, Gävle (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Halstabletten. (Int. Kl. 5)

LÄKEROL MEDI COLD

272219. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1974, 18 Uhr.
Dr. Milan Schijtschky, Leugrueb 19, Zumikon (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse für Medizin und Zahnmedizin; medizinische und zahnärztliche Instrumente und Apparate; Notfall-Ausrüstungen, Atmungsgeräte; Lehrmittel, insbesondere Instruktionsbücher und Gebrauchsanweisungen, Zeitschriften, Photographien; Koffer, insbesondere Handkoffer; alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft. (Int. Kl. 5, 9, 10, 16, 18)

EURO-SAFE

272220. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1974, 11 Uhr.
Irion & Co., Parkstrasse 5-7, Binningen (Basel-Landschaft). – Handel.

Fischerei- und Bekleidungsartikel europäischer Herkunft. (Int. Kl. 25, 28)

EUROFISH

272221. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1974, 17 Uhr.
Joseph E. Seagram & Sons, Inc., 375 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

MACUMBA

272222. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1974, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank London S.W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Antiseptische Schwämme. (Int. Kl. 21)

HIBISPONGE

272223. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1974, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

PULASMO

272224. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1974, 17 Uhr.
Aktiebolaget Plåtmanufaktur, Djäknegatan 16, Malmö 1 (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Blech- und Spenglerwaren für den Haushalt, die Küche oder für Laboratorien, nämlich Blechbottiche und Blechbehälter sowie andere Gefässe; Verpackungen, Abwaschtische und -tröge, Bänke und Platten aus Metall; Abwaschbänke, Bänke und Bretter aus Holz; Abwaschbänke, Bänke und Platten aus Kunststoff; aus Papier, Pappe, Kunststoff-Folie, Kunststoff, Holz und Glas hergestellte Waren, nämlich Verpackungen sowie Gefässe aller Art. (Int. Kl. 6, 16, 17, 20, 21, 22)

PLM-COMBIFLEX

272225. Date de dépôt: 3 juillet 1974, 20 h.
Medrel S.A., via Casserinetta 5, Lugano (Tessin). – Commerce.

Comprimés effervescents pour le rinçage de la bouche avant et après interventions dentaires. (Cl. int. 5)

MEDIREL DENTAL-FRESH

272226. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1974, 12 Uhr.
Fuchs & Co., Gorenmatstrasse 20, Binningen (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel für Laborgeräte. (Int. Kl. 3)

TEX

272227. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1974, 18 Uhr.
Chivas Brothers Limited, 111/113, Renfrew Road, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152209. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Mai 1974 an.

Whisky. (Int. Kl. 33)

CHIVAS REGAL

Uebertragungen - Transmissions

157634 (I ISOLTHEN, fig.) 162409 (ISOLFILM, fig.)
157961 (ROTOFLEX, fig.) 162782 (MAJESTIC)
158672 (WIGO-PROTEGA, fig.) 168894 (LUMIFLEX)
Wipf & Co., Zürich. — Uebertragung an Wipf AG, Industriestrasse, Volketswil (Zürich). — Eingetragen am 13. September 1974.

175456 (DANO) 235323 (DANO-BIO-STABILISATOR)
Dano Ingeniørforretning og Maskinfabrik (Ingeniør Kai Petersens Fond), København (Dänemark). — Uebertragung an «DANO» V. Stahlschmidt, Seestrasse 220, Zürich. — Eingetragen am 2. September 1974.

184012 (TUBOREX)
René Meier, Genève. — Transmission à TUBOREX, R. Masson, 1, route de la Chavanne, Gland (Vaud). — Enregistré le 2 septembre 1974.

184173 (DANSKIN)
Danskink, Inc. (New York corporation), New York City. — Uebertragung an Danskink, Inc. (Pennsylvania corporation), 1114 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Eingetragen am 2. September 1974.

190529 (ERIKA) 192418 (RATIA)
192417 (MINALEN)
Minax GmbH Landquart, Landquart (Graubünden). — Uebertragung an Minax AG, Aehrenstrasse 10, Landquart (Graubünden). — Eingetragen am 13. September 1974.

193813 (BENNETT)
John Wood Company, New York. — Uebertragung an Anthes Imperial Limited, 2 International Boulevard, Rexdale (Ontario, Kanada). — Eingetragen am 2. September 1974.

210235 (SAIA) 232618 (SAIA PEL)
217969 (MILTAC) 252254 (TEMPOTAC)
232617 (PEL)
Saia AG, Murten (Freiburg). — Uebertragung an Sodeco-Saia S.A. (Sodeco-Saia AG) (Sodeco-Saia Ltd.), 70, rue du Grand-Pré, Genf. — Eingetragen am 2. September 1974.

211041 (fig.)
International Beverage Company Limited, Vaduz (Liechtenstein). — Transmission à San Pellegrino S.p.A., Via Castelvetro 17, Milan (Italien). — Enregistré le 2 septembre 1974.

212499 (A ALKON, fig.)
Alkon Products Corporation, Hawthorne (New Jersey, USA). — Transmission à Compton, Inc., 6565 West Howard Street, Chicago (Illinois, USA). — Enregistré le 13 septembre 1974.

214828 (MR. SNEEKERS)
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd., Tokyo (Japan). — Uebertragung an CITC Industries Inc., 1 Park Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen am 13. September 1974.

230590 (VERISPASMIN) 231356 (RECORDATI)
231320 (RECORDIL) 242553 (VERICAINA)
231323 (RECORDATI) 243930 (RECOL)
231326 (REMEFLIN) 247967 (URISPAS)
231355 (RECORDATI, fig.)
Société d'exploitations chimiques et pharmaceutiques SECEPH, Lugano (Tessin). — Transmission à Recordati S.A. Chemical and Pharmaceutical Company, 54, Corso San Gottardo, Chiasso (Tessin). — Enregistré le 13 septembre 1974.

240894 (SANAPORC)
Klingental AG, Basel. — Uebertragung an Sana-Porc-Organisations AG, Bilten (Glarus). — Eingetragen am 13. September 1974.

244131 (FORMSPEED, fig.)
Max Statnik & Co., Neuenburg. — Uebertragung an Max Statnik et Co. S.A., 26, Grise-Pierre, Neuenburg. — Eingetragen am 13. September 1974.

249704 (WERNLI SCHWEIZER NÜSSELI, fig.)
Gebrüder Wernli & Cie, Trimbach (Solothurn). — Uebertragung an Wernli AG, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). — Eingetragen am 13. September 1974.

250061 (PNEUMOVAC)
C.L. (Basingstoke) Limited, Basingstoke (Hampshire, Grande-Bretagne). — Transmission à The Boots Company Limited, Nottingham (Grande-Bretagne). — Enregistré le 13 septembre 1974.

251477 (WASCOTEL)
Aktiebolaget CTC, Göteborg (Schweden). — Uebertragung an Aktiebolaget Electrolux, Luxbacken 1, Stockholm (Schweden). — Eingetragen am 9. September 1974.

255412 (PARACELUS)
Benno Bettschart, Rigi-Drögerie, Einsiedeln (Schwyz). — Uebertragung an Paul Eggmann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich). — Eingetragen am 13. September 1974.

258218 (UNIFRIDGE, fig.)
Unifridge AG, Zug, Zug. — Uebertragung an Unifridge AG, Zürich, Dreikönigstrasse 35, Zürich 2. — Eingetragen am 13. September 1974.

261232 (MARKETTA)
Sitten Nilsson Handelsaktieföring, Stockholm (Schweden). — Uebertragung an Oy Finlayson Ab, Tampere (Finnland). — Eingetragen am 13. September 1974.

267104 (GAMSTYL, fig.)
Cloisall Patent AG, Bâle. — Transmission à Gamstyl AG (Gamstyl S.A.) (Gamstyl Ltd.), Lange Gasse 33, Bâle. — Enregistré le 13 septembre 1974.

268854 (SURFIX)
Neuteerbit Romanshorn AG, Romanshorn (Thurgau). — Uebertragung an SHELL (Schweizland), Bederstrasse 66, Zürich 2. — Eingetragen am 13. September 1974.

Firmaänderungen - Modifications de raison

234389. — Aktiebolaget Sveriges litografiska tryckerier, Stockholm (Schweden). — Firma geändert in Esselte Aktiebolag. — Eingetragen am 13. September 1974.

257907. — Nuts Chocoladefabriek N.V., Elst (Niederlande). — Firma geändert in Nuts Chocoladefabriek B.V. — Eingetragen am 13. September 1974.

266292, 267624. — Kabushiki Kaisha Yoneyama Racket, Koshij-machi (Santo-gun, Niigata-ken, Japan). — Firma geändert in Yonex Sports Kabushiki Kaisha. — Eingetragen am 13. September 1974.

271206, 271207. — Kerag, Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau, Richterswil (Zürich). — Firma geändert in KERAG, Kessel-, Apparate- und Anlagenbau. — Eingetragen am 13. September 1974.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

264172, 264233. — Orbisphere Corporation, Wilmington, succursale de Coligny, Coligny (Genève). — Raison modifiée en Orbisphere Corporation, Wilmington, succursale de Collonge-Bellerive. — Siège transféré à Port de Belleville, Manoir de Bonvent, Collonge-Bellerive (Genève). — Enregistré le 13 septembre 1974.

269140. — Orbisphere Corporation, Wilmington, succursale de Coligny, Coligny (Genf). — Firma geändert in Orbisphere Corporation, Wilmington, succursale de Collonge-Bellerive. — Sitz verlegt nach Port de Belleville, Manoir de Bonvent, Collonge-Bellerive (Genf). — Eingetragen am 13. September 1974.

Adressänderung - Changement d'adresse

162396, 201505. — Solco Basel AG, Basel. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Aeschenvorstadt 48, Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, Birsfelden (Basel-Landschaft). — Eingetragen am 13. September 1974.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

188324 (AMARAL, fig.)
Prodotti Giuliani S.A., Castagnola (Tessin). — L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Boissons de toutes sortes. — Enregistré le 13 septembre 1974.

261473 (HANNES B, fig.)
«Hannes B. Boutiques», H.A. Bühler, Zürich. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Herrenbekleidung, insbesondere Herrenanzüge, Freizeitanzüge und -kleider, Hemden, Pullover, Herrenschuhe. — Eingetragen am 13. September 1974.

268609 (INDOCID-M)
Merck & Co., Inc., Rahway (New Jersey, USA). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Mittel zur Verfüllung von Unkraut und schädlichen Tieren. — Eingetragen am 13. September 1974.

271505 (BIVOLTAR)
CIBA-GEIGY AG, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Antirheumatika, Präparate zur Behandlung von Nervenentzündungen. — Eingetragen am 13. September 1974.

Berichtigungen - Rectifications

265431 (AMICAL)
Abbott AG, Zoug. — L'indication des produits est rectifiée comme suit: Agents synthétiques antimicrobiens (n'étant ni des amidons, ni des résines, ni des adhésifs), pour usage industriel, non destinés à la vente aux industries textiles et pharmaceutiques. — Enregistré le 13 septembre 1974.

270617. — La raison sociale de la déposante est rectifiée comme suit: Nippon Toki Kahushiki Kaisha. — Enregistré le 13 septembre 1974.

271497. — Doetsch, Grether & Cie AG, Basel. — Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:

DER VAKUPUNCTOR LE VAKUPUNCTOR

Eingetragen am 13. September 1974.

Löschungen - Radiations

253949 (PEPSTATIN)
Banyu Pharmaceutical Co., Ltd., Tokio (Japan). — Gelöscht am 13. September 1974 auf Ansuchen der Markeninhaber.

261093 (ROLAR)
Hans Rytz, Vacallo (Ticino). — Radiato il 13 settembre 1974 a domanda del titolare.

263159 (SINAS)
Weissenburg Mineralthermen Aktiengesellschaft, Weissenburg (Gemeinde Därstetten, Bern). — Gelöscht am 13. September 1974 auf Ansuchen der Markeninhaber.

265037 (ARADOX)
Schering Corporation, Bloomfield (New Jersey, USA). — Gelöscht am 13. September 1974 auf Ansuchen der Markeninhaber.

265479 (CHEVARON, fig.)
Chevaron Importação e Exportação Ltda., Rio de Janeiro (Brasil). — Radiée le 13 septembre 1974 à la demande de la titulaire.

267431 (HIPRIMOL) 268231 (FULDALAN)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 13. September 1974 auf Ansuchen der Markeninhaber.

268748 (CARMISOL)
CIBA-GEIGY AG, Basel. — Gelöscht am 13. September 1974 auf Ansuchen der Markeninhaber.

269146 (ESBON)
ESB Incorporated, Philadelphia (Pennsylvania, USA). — Gelöscht am 13. September 1974 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, August 1974

Refus de protection en Suisse de marques internationales, août 1974

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

R 171397 (Bulgaryl)	396019 (CYCLADES)
R 172081 (X ZUG, fig.)	396053 (Chocodati)
389384 (HOLIDAY CLUB, fig.)	396063 (TS, fig.)
389385 (HOLIDAY CLUB, fig.)	396066 (BELLE ET BIEN)
390011 (HOLIDAY CLUB	396079 (pyrolytic)
M'DIO)	396080 (catalytic)
390012 (HOLIDAY CLUB DEL	396123 (MENTADENT C)
SOL)	396128 (INA REIN-
390013 (HOLIDAY CLUB)	SURANCE COMPANY,
ELDORADO)	fig.)
390014 (HOLIDAY CLUB	396169 (B.A.R.K. System, fig.)
TROPICANA)	396186 (DOGGY)
390015 (HOLIDAY CLUB	396187 (CATTY)
ROMANTICA)	396190 (RALLYE)
394414 (K Kartell, fig.)	396193 (WEEK END)
395808 (Anker Folklore)	396210 (BEAUVAL)
395815 (SORGA + services)	396212 (G-FILE)
395816 (VIN DE TERROIR ...	396215 (suspenseur, fig.)
NICOLAS, fig.)	396222 (PERFORMANCE)
395823 (BUT toujours moins	396223 (CHANTILLY)
cher! fig.)	396246 (1030 POINTS ET
395875 (Château LAFITE	CONSEILS ... fig.)
ROTHSCHILD +	396248 (CAOURE + services)
services)	396284 (VACCINOGRAMA)
395878 (EUROPALETTES, fig.)	396286 (KING OF ENGLAND)
395879 (FORFORA TEST)	396294 (NUMBER 1)
395915 (VALENCIANA)	396358 (SALATMACHER ...)
395916 (SILVER-SIZE)	396369 (IGEA)
395932 (BEST FOR BABY ...	INTERNATIONAL)
BEST FOR YOU)	396394 (ANTI-BANG)
395943 (SHANNON)	396395 (KNOW-HOW 2000 +
395984 (Cart, fig. + services)	services)
395985 (CARTEM + services)	396396 (ACCESS + services)
396013 (CORDON BLEU,	396455 (ROTISAC)
services)	396456 (andré balzac ... fig.)

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

R 171225 (GERLAIT)	396012 (Liquore des Anges
R 171306 (Dr. med. Hubold's	TRAPPISTINE de
Azojod)	Notre-Dame
R 171335 (OFNALAN)	d'ALTBRONN)
R 171493 (midinette)	396020 (Fig, services)
R 172026 (IODOPAQE)	396021 (Fig, services)
R 172407 (Bifora)	396057 (CHEMINAL, services)
R 172555 (Vitalub)	396058 (alchemine, services)
R 172805 (LEVURINETTEN)	396067 (HEURES FRAICHES
R 172924 (Kontacillin)	DE PINEDE)
R 173037 (Megacillin)	396072 (VALISERE, fig.)
R 173081 (SILIPHOS)	396077 (ROUY ... 50 pour cent
R 173089 (Bionoplast)	de matière grasse ...
R 173174 (VICONCILLINA)	fabriqué en Mayenne ...
R 173180 (TAIFUN ... fig.)	fig.)
R 173677 («OKAL», fig.)	396093 (CRICKET ...
R 173691 (CACAOLAT)	Barcelona)
R 173692 (CACAOLAT)	396124 (Cup. a. Soup ... fig.)
R 173937 (GLOSIO- CALCIUM)	396125 (raak ... zwartebeessen- limonade, fig.)
R 173942 (Red Star ... fig.)	396126 (raak ... sinaasappel, fig.)
395790 (Zanders Autocopy)	396135 (STERIPAK)
395791 (Zeta Autocopy)	396163 (PERLAS del
395795 («PETARD» ... fig.)	guadalquivir, fig.)
395796 («PIRAT» ... fig.)	396179 (BUZZ & BIACH
395809 (PANTAWOOL)	AUSTRIA GRASVLIES)
395817 (val de jargau,	396180 (AUSTRIA GRASVLIES
macédoine de légumes ...	TITAN 2000)
fig.)	396181 (BB austria grasvlies, fig.)
395819 (MOUTARDE DE	396194 (FICHET-BAUCHE,
MEUX)	services)
AROMATISEE AU	396216 (BIOPHADYC)
VINAIGRE FIN ... fig.)	396217 (BIOLANEBEY)
395822 (HR MINUTE	396218 (BIOLANEDOU)
STACKLETS ... Helena	396235 (SUPERBLANC
Rubinstein, fig.)	LAFARGE)
395824 (Mutzig ... Alsace ...	396281 (TETANOBUOLIN)
fig.)	396282 (HEMOGAMMA)
395828 (donovan Paris, fig.)	396283 (PARTOGAMMA)
395836 (PROLACRYL)	396362 (DURBAN'S VERDE
395843 (WESTFALIA	GEL)
PANZERSCHILD)	396363 (DURBAN'S
395859 (A fig, services)	CLOROFILA GEL)
395860 (TOP TEAM, A fig.,	396390 (Existence ... crème
services)	énorgisante
395861 (TOP TEAM AUSTRIA,	poly-active ... fig.)
A fig., services)	396391 (HR Existence ... crème
395863 (SOFTANE, services)	énorgisante
395864 (SOGIEVIANES +	poly-active ... fig.)
services)	396392 (ALEXANA)
395866 (clicfax 101, fig., services)	396393 (ALEXA)
395907 (Yellow Belinda - Gelbe	396399 (RED BOND, services)
Belinda)	396404 (AIRPORT)
395963 (SOGIE GRILL, services)	396405 (rainco, fig., services)
395964 (SOGIE PAC, services)	396410 (QUAI D'ORSAY)
395965 (SOGIE VAC, services)	396411 (CIGARELLA)
395966 (S, fig., services)	396416 (EUROSUD, fig.)
395969 (MA manufacture	396444 (Rolls ...)
adriatique)	NIKOTINARM, fig.)
395970 (textily, fig.)	396457 (Charcuterie de la
395978 (ROTLEITEN ...	Niederbourg ...)
ITALIA, fig.)	ORIGINE «ALSACE»
396003 (LUTRASTRETCH)	GARANTIE, fig.)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung
über Preise für Saatkartoffeln Ernte 1974

(Vom 7. Oktober 1974)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 15 des Bundesratsbeschlusses vom 28. Dezember 1956 über die Produktion und die Einfuhr von Saatkartoffeln, verordnet:

Art. 1. Produzentenrichtpreise

Die Produzentenrichtpreise für inländische, anerkannte Saatkartoffeln der Ernte 1974 betragen je 100 kg (ohne Sack):

Sorten	Klasse A Fr.	Klasse B Fr.	Variétés	Klasse A Fr.	Klasse B Fr.
Sirtema	48.—	39.—	Sirtema	48.—	39.—
Ostara	48.—	39.—	Ostara	48.—	39.—
Binje	53.—	45.—	Binje	53.—	45.—
Urgenta	52.—	42.—	Urgenta	52.—	42.—
Désirée	52.—	42.—	Désirée	52.—	42.—
Avenir	50.—	40.—	Avenir	50.—	40.—
Eba	53.—	38.—	Eba	53.—	38.—
Marijke	53.—	38.—	Marijke	53.—	38.—
Saturna	50.—	38.—	Saturna	50.—	38.—
Maritta	53.—	38.—	Maritta	53.—	38.—
Tasso	50.—	38.—	Tasso	50.—	38.—
Isola	53.—	38.—	Isola	53.—	38.—
Prominent	50.—	38.—	Prominent	50.—	38.—
Cosima	53.—	38.—	Cosima	53.—	38.—

Art. 2. Uebnahmepreise

¹ Die Uebnahmepreise für inländische, anerkannte Saatkartoffeln der Klasse A werden durch Beiträge des Bundes verbilligt. Diese betragen im Durchschnitt aller Sorten bis 2.50 Franken je 100 kg. Der gesamte Betrag wird jedoch im Interesse der Produktionslenkung auf Sorten verteilt.

² Die Uebnahmepreise, ohne Zuschläge für Säcke, Verlademargen, Lagerung, Lizenzgebühren usw. betragen je 100 kg:

Sorten	Klasse A Normal- sortierung Fr.	Klasse B Normal- sortierung Fr.	Variété	Klasse A normal Fr.	Klasse B normal Fr.
Sirtema	48.—	39.—	Sirtema	48.—	39.—
Ostara	48.—	39.—	Ostara	48.—	39.—
Binje	53.—	45.—	Binje	53.—	45.—
Urgenta	50.—	42.—	Urgenta	50.—	42.—
Désirée	50.—	42.—	Désirée	50.—	42.—
Avenir	50.—	40.—	Avenir	50.—	40.—
Eba	43.—	38.—	Eba	43.—	38.—
Marijke	43.—	38.—	Marijke	43.—	38.—
Saturna	43.—	38.—	Saturna	43.—	38.—
Maritta	43.—	38.—	Maritta	43.—	38.—
Tasso	43.—	38.—	Tasso	43.—	38.—
Isola	43.—	38.—	Isola	43.—	38.—
Prominent	43.—	38.—	Prominent	43.—	38.—
Cosima	43.—	38.—	Cosima	43.—	38.—

Art. 3. Saatkartoffeln, feldbesichtigt und anerkannt

¹ Als Saatkartoffeln gelten nur Kartoffeln, die aufgrund von Anbauverträgen zwischen dem Schweizerischen Saatgutverband und den ihm angehörenden Saatzeugenossenschaften einerseits und den Saatzüchtern andererseits oder aufgrund einer Verfügung der Abteilung für Landwirtschaft (Art. 2 Abs. 2 und 3 des Bundesratsbeschlusses vom 28. Dezember 1956 über die Produktion und die Einfuhr von Saatkartoffeln) produziert wurden und aus Beständen stammen, die von den durch die eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten bezeichneten Experten feldbesichtigt und von den Forschungsanstalten anerkannt worden sind.

² Das Saatgut muss bei der Ablieferung durch den Schweizerischen Saatgutverband kontrolliert und die Säcke müssen mit dessen Plombe versehen sein.

Art. 4. Saatkartoffeln, nicht feldbesichtigt und anerkannt

Für Kartoffeln aus nicht feldbesichtigten und anerkannten Beständen, welche zu Saatwecken abgegeben werden, gelten:

- bei Lieferung in der Grössensortierung für Speisekartoffeln die festgesetzten Preise für Speisekartoffeln;
- bei Lieferung in der Grössensortierung für Saatkartoffeln oder in der Sortierungsgrösse für Speise- und Saatkartoffeln gemischt der Preis für unerlesene Futterkartoffeln.

Art. 5. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 15. Oktober 1974 in Kraft.

Bern, den 7. Oktober 1974

Eidgenössisches
Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Ordonnance
sur les prix des plants de pommes de terre
provenant de la récolte de 1974

(Du 7 octobre 1974)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 15 de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1956 concernant la production et l'importation de plants de pommes de terre, arrête:

Article premier. Prix indicatifs à la production

Pour les plants reconnus de pommes de terre du pays, provenant de la récolte de 1974, les prix indicatifs à la production sont les suivants par 100 kilos (sacs non compris):

Variétés	Klasse A Fr.	Klasse B Fr.	Variétés	Klasse A Fr.	Klasse B Fr.
Sirtema	48.—	39.—	Sirtema	48.—	39.—
Ostara	48.—	39.—	Ostara	48.—	39.—
Binje	53.—	45.—	Binje	53.—	45.—
Urgenta	52.—	42.—	Urgenta	52.—	42.—
Désirée	52.—	42.—	Désirée	52.—	42.—
Avenir	50.—	40.—	Avenir	50.—	40.—
Eba	53.—	38.—	Eba	53.—	38.—
Marijke	53.—	38.—	Marijke	53.—	38.—
Saturna	50.—	38.—	Saturna	50.—	38.—
Maritta	53.—	38.—	Maritta	53.—	38.—
Tasso	50.—	38.—	Tasso	50.—	38.—
Isola	53.—	38.—	Isola	53.—	38.—
Prominent	50.—	38.—	Prominent	50.—	38.—
Cosima	53.—	38.—	Cosima	53.—	38.—

Art. 2. Prix de prise en charge

¹ Les prix s'appliquant à la prise en charge des plants reconnus de pommes de terre du pays, classe A, sont réduits à l'aide de contributions fédérales. Celles-ci s'établissent, dans la moyenne de toutes les variétés, à 2 fr. 50 au plus par 100 kilos. Le montant intégral est toutefois réparti, à des fins d'orientation de la production, selon les variétés.

² Les prix par 100 kilos s'appliquant à la prise en charge qui s'entendent sans aucun supplément pour les sacs, la marge de l'expéditeur, l'entreposage, le droit de licence, etc., sont les suivants:

Variété	Klasse A normal Fr.	Klasse B normal Fr.	Variété	Klasse A normal Fr.	Klasse B normal Fr.
Sirtema	48.—	39.—	Sirtema	48.—	39.—
Ostara	48.—	39.—	Ostara	48.—	39.—
Binje	53.—	45.—	Binje	53.—	45.—
Urgenta	50.—	42.—	Urgenta	50.—	42.—
Désirée	50.—	42.—	Désirée	50.—	42.—
Avenir	50.—	40.—	Avenir	50.—	40.—
Eba	43.—	38.—	Eba	43.—	38.—
Marijke	43.—	38.—	Marijke	43.—	38.—
Saturna	43.—	38.—	Saturna	43.—	38.—
Maritta	43.—	38.—	Maritta	43.—	38.—
Tasso	43.—	38.—	Tasso	43.—	38.—
Isola	43.—	38.—	Isola	43.—	38.—
Prominent	43.—	38.—	Prominent	43.—	38.—
Cosima	43.—	38.—	Cosima	43.—	38.—

Art. 3. Plants de cultures visitées et reconnues

¹ Seuls sont considérés comme plants les tubercules produits soit en vertu de contrats conclus entre la Fédération suisse des sélectionneurs ou les syndicats qui lui sont affiliés, d'une part, et les sélectionneurs, d'autre part, soit conformément à une décision de la Division de l'agriculture (art. 2, 2^e et 3^e al., de l'ACF susmentionné du 28 décembre 1956). Ces plants doivent provenir de cultures qu'ont visitées les experts désignés par les stations fédérales de recherches agronomiques et dont la récolte a été admise par celles-ci.

² La Fédération suisse des sélectionneurs doit les contrôler à la livraison et munir les sacs de son plomb.

Art. 4. Plants de cultures non visitées et non reconnues

Les pommes de terre qui proviennent de cultures non visitées et non reconnues, et sont vendues comme plants, seront payées:

- Aux prix des pommes de terre de table, lorsque leur calibre correspond à celui des pommes de terre de table;
- Aux prix des pommes de terre fourragères non triées, lorsque leur calibre correspond à celui des pommes de terre de semence ou qu'il équivaut tantôt à celui des pommes de terre de table, tantôt à celui des pommes de terre de semence.

Art. 5. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 15 octobre 1974.

Bern, le 7 octobre 1974

Département fédéral de l'économie publique:
Brugger

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Magden: Schneider-Tinner P. und T. 40-44064.
Malvaglia: Gruppo sportivo Orino 65-7072.
Männedorf: Ammann Gertrud 17-94463.
Maracom: Pasche Chailandes Lucienne 10-64822.
Marin: Garcia Menendez Marina 20-27654. — Gil Jimenez Maria-Antonia 20-27655.
Marly: Association de la garderie d'enfants 17-2081.
Maroggia: Hohl Heidi 69-17250.
Martigny: Bumann Walter 19-13678.
Mathod: Herren Robert et Eliane 10-64834.
Matzendorf: Ackermann-Strahl Paul u. Hilda 46-11936. — Brunner Silvia 46-11946. — Fluri Alice 46-11940. — Fluri Rita 46-11942. — Jakob Theres 46-11938. — Meister Rita 46-11937.
Meinsberg: Michel Alfred Jun. 25-16941. — Michel Alfred sen. 25-17775.
Meiservassan: Bickel Ernst 50-24522.
Melano: Bervini Raffaello 69-17241.
Merlisachen: Cäcilienverein 60-11711.
Meyrin: Bonjour Simone 12-62722. — Caula Renato 12-33048. — Meyrat Thierry 12-22422. — Montel André 12-62732.
Mies: Haenny Pierre et Françoise 10-64886.
Minusio: Gallion-Bresser A. u. A. 65-11878. — Ranzoni Armando 65-13616.
Molondin: Cortes Corinne 10-64947.
Mönchaltorf: Glockner Irma 17-94453.
Le Mont-sur-Lausanne: Sentenac Georges 10-58607.
Montbovon: Grangier Elisa 17-6096.
Montreux: Gudel René et Simone 10-64850. — Perrin Louis 18-8647. — Rochat Monique 10-64934. — Rochat Yvette 10-64941. — Schmidlin Denis 10-6494.
Montricher: Magnin Françoise 10-64996.
Les Monts-de-Corsier: Tanner Pierre et Marie-Claude 18-8644.
Morrens VD: Graz-Dreyer R. et F. 10-64917.
Morschach: Fessler Liliane 60-61998.
Moudon: Amicale du Rochefort 10-2522. — Durussel Nelly 10-64885. — Pharia Marie-Claire 10-64842. — Praderwand Daniel et Anne-Claudine 10-64976.
Moutier: Ecole secondaire 25-3660.
Münchenstein: Müller Marlies kaufm. Angest. 40-50256. — Pacher Marie-lise Färbereitechnikerin 40-44053. — Rossi-Bertschin P. und S. 40-44047. — Strebel-Rindisbacher M. und A.-D. 40-44043.
Muraz (Sierre): Club de Péanque de Muzot Veyras 19-10692.
Muri AC: Waltenspüli-Weber Marie 50-24527.
Muri b. Bern: Pavlicek Ivan Dr. med. Arzt 30-25539.
Muttens: Kaufmann Karl techn. Angest. 40-51330. — Lehmann Rudolf Vertreter 40-44072.
Nänikon: Meier Walter Greifensee 17-94456.
Naters: Jakob-Egel Walter und Theres 19-13677.
Netstal: Boner-Seidl H. und F. 87-7938.
Neuchâtel: Gacond Lise 20-27650. — Hasler Erica 10-64936. — Jacot-Hirt Louis et Nelly 20-0781. — Jenneret Desamparados 20-18327. — Jehli Elisabeth 20-17540. — Miserez Georges 20-27656. — Mueller Franziska 20-18328. — Nicollier Alexis 20-27643. — Pini Renato 20-27666. — Rochani N. Dr. chirurgien FMH 20-7046. — Stutz Erhard Laboratoire de biochimie université 20-4800. — Vandepuete Pascal 20-17543.
Nidau: Wegmüller Heidi 25-42617. — Willemin Alfred 25-17049.
Niederbipp: Bütschi Arnold 45-12764. — Hügi Sonja 45-14792.
Niederbühl: Schenker Fritz 50-47706.
Niedergeten: Steinmetz-Häberli Dario und Suzanne 19-12944.
Niederuzwil: Burkhard Sonja 90-81867.
Nussbaumen b. Baden: Schuerch Heiner 50-17709.
Nyons: Deppeirraz Claude 12-62633. — Favez Jean-Michel 10-64978. — Hügi Madeleine 10-64844. — Pittet Raymond 12-41605.
Oberglar: Gemeindefunkstelle Ziebach 45-3344.
Obermumpf: Binggeli Hans Schreiner 40-44071.
Oberschan: Bergknb Gauschla Wartau Jugend-Organisation 90-16324.
Oberuzwil: Dittli Hans 90-31418.
Oberwil BL: Holzher Dora Bürolistin 40-50510.
Oberwil b. Zug: Kohler Ernst 60-42903. — Kontakt-Verlag Brack Walter 60-10551.
Oensingen: Schönmann Ueli 46-11939.
Oetwil an der Limmat: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Geroldswil-Oetwil 80-34760.
Olion VD: Amiguet Lise 10-64918. — Bertholet Annette 10-64849. — Merinat Pierrette 10-64932.
Olten: Büroservice Spielmann 46-3462.
Onex: Infantes Jean-François 12-62571. — Richard Gérard 12-62557.
Orbe: Rémy Gilbert et Marcelle 10-64845.
Ostermudigen: Grossenbacher Attilio 34-7998. — Lüthi-Egli Urs und Theres 30-16030. — Schweizer-Losenegger Eduard und Katharina 34-8002.
Oulens-sous-Echalens: Gobalet Anne-Carole 10-64938.
Pailly: Bovay Nicole 10-64859. — Givel Jean-Claude et Annelise 10-64899.
Papiermühle b. Bern: Probst Ronald Malergeschäft Ittigen b. Bern 30-3609. — Steiner Hanny 34-8006. — Sockli-Mort René et Marianne 30-15485.
Payerne: Piguero Serge 10-64997. — Piguet Frédéric 10-64998.
Perly: Porcher Anne-Caroline 12-62650.
Perreux: Mounzika Tamba Victor 20-17133.
Péry: Raboud-Godjijn Michel et Elisabeth 25-42622. — Van Ravenzwaaij Suzanne 25-42629.
Pfäffikon SZ: Passalacqua-Hely L. und R. 87-7939.
Pfäffikon ZH: Eichenberger Hans Agentur Winterthur-Unfall u. Eidgenössische 84-4535.
Plotta: Cioccaro Angelo 65-13634.
Plaffelen: Schnarrenberger Rita 23-8541.
Pomy: Jenneret Marie-Antoinette 10-64989. — Miéville Josette 10-64832.
Pont: Genevieve Christiane 10-64873. — Reynard Christin 10-64966.
Pratteln: Böhmli H.P. Masch. Ing. HTL 40-44056. — Spinas Verena Telefonistin 40-44080.
Premier: Grandjean Claire-Lise 10-64987.
Preonzo: Bionda Alcardo 65-13636.
Prilly: Blas Candida 12-30982. — Breton Line 10-64985. — Giger Raymond et Catherine 10-64866. — Melchner Christine 10-64958. — Nouredine Aline 10-64867. — Perri Bernard Jouxten-Mézery 10-33022.
Prossio: Pirazzi Stefano falegname 65-7863.
Puidoux-Gare: Leyvraz Madeleine 10-64965.
Pully: Champion Danièle 10-64865. — Lopez Julia 12-30986.
Quarten: Schönstatt-Jungmänner der Schweiz 70-9844.
Reconvilier: Kobl Chantal 25-42607.
Reigoldswil: Gründungsverein Selbsthilfe Jugendlichen in Wohngemeinschaften Therap. Gemeinschaft Kleins. Marchant 40-11808.
Reinach BL: Rohrer Josef Feinmechaniker 40-44075. — Tschanz-Lehmann Th. und L. 40-44062.
Renens VD: Calame-Desvoignes Simone 10-64870. — Chesaux Martine 10-64955. — Iglesias Angel et Michelle 10-64840. — Mayor Josiane 10-64824.
Rheinfelden: Bürgi Theo Chemearbeiter 40-44038. — Kiefiger-Probst G. und G. Augusten 40-56834.
Riedholz: Andruzzi Vincenzo 45-13569. — Binz-Egger Urs 45-14807.
Riedt b. Erlen: Gübler Jakob Jagdaufseher Ennetach 85-5927.
Riehen: Hänggi Peter Elektromounter 40-44057. — Hochmann Renata kaufm. Angest. 40-56403. — Moshfegh-Brassel I. und E. 40-44081.
gest. 40-56403. — Moshfegh-Brassel I. und E. 40-44081.
Rietheim: Kalt Urs 50-24525.
Riva S. Vitale: Mutti Otto rapp. 69-17249.
Rohr AG: Kaspar-Monnier Max 50-17708.
Romanel-sur-Lausanne: Collomb Patricia 10-64884.
Ronco sopra Ascona: Schweizer Club falegname 65-8015.
Root: Pfister-Frei Josef u. Hedwig 60-62914.
Rorschach: Gentsch Andreas 90-32605.
Rossrüti: Mannerchor 90-8927.
Rothenburg: Grob-Stocker Gottlieb 60-62906. — Wiget Rosa 60-62907.
Rotkreuz: Club Noi 60-24159.
Roveredo (Mesolcina): Derungs Adolfo 65-13618.

Rumisberg: Furrer Sigismund 40-2433.
 Rüti ZH: Holdener Erwin 17-94468.
 Rüttenen: Studer Ursula 45-14794.
 St. Antonio: Ponzio Fausto 65-13619. — Roncelli Claudio 65-13620.
 St-Blaise: Flüchli Emilie 20-27113. — Porchet Marguerat Irène 20-27653.
 St-Cerges: Buhmann Ruth 10-64919.
 St-Croix: Mayland Pierre 10-64839.
 St. Gallen: Boutique Arta SA 90-7984. — Brütsh Hermann 90-33805. — Cadario Vittorio 90-31728. — Früh-Lang Walter und Margrit 90-41327. — Giger Irene 90-33893. — Lautenschlager Edwin 90-32447. — Perrotto Antonio 90-30541. — Schäffeler-Milési E. und T. 90-33076. — SSO-Vorsorgeinstitut für zahnmedizinische Berufe Zürich 90-11285. — Wohlgeninger-Brunner H. und S. 90-33531.
 St-Léger: Bricard Claude et Ariane 10-64891. — Bütkofer-Vallotton Gaston et René 18-8648. — Kislig Heinz 10-64888.
 St-Martin NE: Cuche Annie 20-17541. — Thévenaz-Rousseau Eric et Marjolaine 20-27662.
 St-Maurice: Martinet Roger 19-22300.
 St. Moritz: Tanzer Oskar 70-17265.
 St-Prex: Kaiser Rose-Marie 10-64879.
 St-Sulpice NE: Roth Louise 20-27644.
 St-Sulpice VD: Cailler Jacqueline 10-64878.
 Sailfont: Roduit Simone bucaliste postale 19-13676.
 Sargans: Elternvereinigung der Kantonsschule Sargans 90-12807.
 Sauraz: Jaques René 10-64855.
 Savigny: Monthonnex Chantal 10-64876.
 Saxion: Pierroz Christian 19-13679.
 Schattorf: Schmid Markus 60-62910.
 Schlieren: Merfina AG 80-10305.
 Schöffland: Maurer-Schlatter Lilly 50-24526.
 Schönbühl-Urlenen: Klaus K. Vertrieb 34-3394.
 Schönenberg ZH: Steuble Christian und Sophie 87-7942.
 Schüpfen: Rad u. Motorfahrer-Verein SRB 20-2852.
 Schwarzwald: Neuhaus Hildegard 23-8538.
 Schwarzenbach: Egg Ursula 24-2489.
 Schwyz: Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur 60-10902.
 Selzach: Heutschi Urs 49-5582.
 Le Sentier: Chatelain Rémy 10-64872. — Freihold Ginette 10-64964.
 Siebnen: Kindergarten 87-276.
 Sierr: Association d'instructeurs romands de protection civile 19-9458. — Wernli Hans-Rudolf Radioelektriker 19-13679.
 Sion: Bessard Hugette jardin d'enfants 19-9136. — Brun Suzanne 19-12492. — Genolet Pierre 19-20127. — Monnay Alain opérateur 19-12607. — Société Val Promotion SVP SA 19-1314.
 Sirmach: Biasi Giuseppe 85-8954. — Fankhauser Erich 85-8956. — Kägi Marianne 90-30887.
 Solothurn: Bogo Emanuela 45-14801. — Kögl Fredi 45-11408. — Schmetzer-Felber Edy 45-14811. — Wenzel-Hürimann Heinz u. Margrit 45-14797.
 Sonak: Hutin Raymond et Agnès 12-22412.
 Spiegel b. Bern: Barolet Chopard Denise et Martine 30-15141. — Wyler-Wanzenried Doris 30-16507.
 Stabio: Pellegrini-Jolissaint G. colonial e carburanti 69-17242. — Ronconi Sandro 69-13755. — Valentini Giovanni 69-17252.
 Stäfa: Schibli René 87-7941. — Volleyballclub Stäfa 80-42489.
 Staffelhoch: Haller Hannelore 50-24500.
 Stans: Bircher-Kathrin Eduard u. Agnes 60-42902.
 Steckborn: Bösch Martin Radio-TV 85-926.
 Steffisburg Station: Zysset-Stötz Oskar und Ruth 34-7996.
 Steinach: Schläfli-Faht Franz und Silvia 90-30435.
 Studen b. Brügg: Stuber Therese 52-42626.
 Subingen: Enver Güllökan 45-11964.
 Suhr: Fisch-Moser Thomas u. Maria 50-24508. — Michel Werner 50-24519.
 Syens: Johner Marie-Thérèse 10-64975.
 Tavernier: Frigeri Alessandro 65-13638.
 Territet: Dumoulin-Favre Raymond et Suzanne 18-8643. — Talon Jacqueline 10-64837.
 Teufen AR: Kath. Pfarramt Neue Kirche 90-2038.
 Thun: Haesler Andreas 34-5995. — Kammerkonzerte Rathaushalle Bern Marguerite Düscher-Huber Sekretariat 30-15127. — Raz-Pfeiffer Hans und Gertrud 30-18695. — Wüthrich Alfred 34-5997. — Zysset-Jakob Gottfried und Emma 30-14502.
 Thun: Haus Hugo Walter 70-17262.
 La Tour-de-Peilz: Société d'astronomie du Haut-Léman 18-6077.
 Tramelan: Compagnons de Daniel Mathez Jean-Paul 25-13326.
 Treykovagen: Thomet Christiane Chambon 10-64967.
 Trimbölen: Kurz Hans 85-10439.
 Les Tuileries-de-Grandson: Henri Josette 10-64988.
 Tutwil: Gemischter Chor 85-1821.
 Twann: Frauenverein 25-14116. — Gerster Hedwig 25-31413.
 Unterkulm: Stüchelberger Max Pfarrer 50-17710.
 Untersiggental: Natur- u. Vogelschutz 50-17702.
 Urnäsch: Musikverein 90-4680.
 Uster: SVP BGB Mittelstandspartei Uster 80-68693.
 Utwil: Azzali F. Konstruktionsbüro 85-689.
 Uznach: Brot Karl 90-16518.
 Uzwil: Hasler Werner 90-31693.

Le Yaud: Tutelle Rochat Albert 12-22415.
 Vaulion: Raymond Pierrette 10-64980.
 Ventholen: Hotel technique de l'adsorption 19-10463.
 Vernier: Jimenez Raphael 12-62726.
 Verrault: Calberg Nelly 19-20937.
 Les Verrières: Girardin Régine 20-27657. — Maillardet Lina 20-27660. — Michaud Suzanne 20-27659.
 Versoix: Stajessi-Kleek Jean-Pierre et Emilie 12-22423.
 Vevey: Compagnie Industrielle et commerciale du Gaz SA Changement de gaz 18-5517. — Fillistrot Chautems Monique 10-64847. — Oberon Patrick 10-64959. — Pittet Nelly 10-64836. — Rion Madeleine 10-64826. — Société du Gaz de la Plaine du Rhône Changement de Gaz 18-6075. — Vulliamy René 10-64848.
 Veyrier: Equey Christophe 12-22414. — Navarro Alfonso 12-62512.
 Villars-Meudraz: Jaton Yvette 10-64990.
 Villars-sous-Vens: Besuchet Nicole 10-64977.
 Villeneuve VD: Burgisser Patricia 18-8645. — Pérusset Danièle 12-30984.
 Visp: Werner Isolierwerk AG Visp 19-10669.
 Vitnau: Diethrich Ch. Foto u. Grafik 69-17642.
 Vuarnet: Buffat Jean-François et Alette 10-64895.
 Vuippen: Cercle scolaire Echarlens-Marsens-Vuippen 17-7365.
 Wabern: Blaurig St. Michael Susanne Novell 30-21448. — Reisser André 30-20598.
 Wangen b. Olten: Giger René jun. 46-11935.
 Wangi: Martini Alfons 90-31645.
 Wangs: Schumacher Daniel Arch. Tech. HTL 70-4436.
 Weggis: Steiner-Scheer Martin 60-40849.
 Wetzikon: Fassold Günter und Alice 85-10844.
 Wetschenrohr: Frei Markus 45-12640.
 Wetzikon ZH: Wenger Roger Kempten 17-94479.
 Widnau: Bühler Ernst A. Handelsagentur 90-1667.
 Wil SG: Kling & Co Atelier für Kunstgewerbe 90-9443.
 Winterberg ZH: Bühler-Altenbach 10-64835. — Görner Corinne 84-24886.
 Winterthur: Hoffmann Eugen 84-24885. — Görner Stephan 84-21747. — Hauser-Rubini T. u. K. 84-24866. — Hottinger-Rutishauser E. u. A. 84-24890. — Huber Hans R. Dr. med. 84-24895. — Komey-Manoutschehr Dr. med. 84-24896. — Kunz Heinrich R. 84-24887. — Prugna Rocco Eidberg (Winterthur) 84-24898. — Rüsch Peter u. Cécilia 84-24894. — Schmidt Jörg Atelier pro phot 84-6986. — Schneebeli Alex 84-24884. — Sidler Bruno u. Margrit 84-24888.
 Wittenbach: Koller Edward 90-19359.
 Witterswil: Möschli-Seiler J. und B. 40-44041.
 Worb: Ochsenbein Hans dipl. Sozialarbeiter 30-13606.
 Worblau: Hirsbrunner Rolando 30-15343. — Tschanz Jean-Roch 30-24098.
 Yverdon: Bacher Edith 10-64943. — Burdet Samuel et Jacqueline 10-64896.
 Châtel Roger 10-64897. — Collet A. et Lise 10-64946. — Elbinger Samuel 10-64898. — Günter Magdalena 10-64835. — Lang Maurice et Eliane 10-64843. — Leuba Pierre 10-64830. — Margairaz Daniel 10-64901. — Menérey Jacqueline 10-64831. — Mottier Lucette 10-64833. — Olivary Raymond 10-64902. — Rochat Jean-Claude 10-64904. — Versel Gérard et Eliane 10-64928. — von Allmen Heidi 10-64970.
 Zollikofen: Arbeitsgruppe für Elternschulung P. P. Preiswerk 30-16145. — Maurer Ernst Bauzeichner 30-26171. — Zoppi Michèle 30-6073.
 Zuchwil: Ambrosino Enrico 45-10736. — Fejfar Eva 45-14795. — Janni Maria 45-14803. — Novak Kveta 45-14805. — Pillegio Tommaso 45-13982. — Schöni-Müller Peter u. Agnes 45-14799. — Zwahlen Verena 45-14812.
 Zug: Aktion pro Horbach 60-627. — Augsburg-Paradis J.-D. u. F. 60-42899. — Willi Marcel 60-42890. — Wonderland: Damgaard & Co. 60-23450.
 Zuzwil: Stalder Josef Briefträger 40-44069.
 Zürich: Bel Intérieur W. Feierabend Innendekorationen und Innenausbau 80-35236. — Brand Gerhard 17-94455. — Brendlin Helen 17-94469. — Brügger Hedi kaufm. Angest. 17-94481. — Candrea Lutz 17-94443. — Club Méditerranée Bureau Suisse SA agence de voyages 80-6869. — Cottati Emilio G. 17-94459. — Dahag Spezialmaschinenbau AG 80-13887. — Eferl Gertraud 17-94452. — Fröbel Bernadette 17-94457. — Gnos Franz 60-42891. — Guerrini Alfio Dr. 80-63654. — Hablitzel Erika 17-94448. — Haldemann Ernst 17-94474. — Haldemann Rita 17-94473. — Hauswirth Renato 17-94445. — Hinz Georg W. 17-94462. — Killer & Co. 80-14025. — Kella Peter 17-94460. — Kreis 6-des-Schweiz. Buchdrucker-Vereins Solidaritätskasse 80-6520. — Mähr Klara Spezialgeschäft für Konfitüren und Honig 80-53980. — Meingassner Gottfried Koch 84-24891. — Ostarelli Martha 17-94472. — Penz Esther 17-94475. — Piron Karlheinz 17-94465. — Reiffer-Bruder P. und E. 17-94446. — Ritter Peter 17-94447. — Rohner Theophil 17-94467. — Schmid Anton Marrak 17-94444. — Schmid Jacques-André 17-94454. — Schmidleiner Hans 17-94464. — Schürch Renate 17-94471. — Stucki Arnold und Trudi 17-94461. — Suter-Bolz Elisabeth 17-94484. — Vincenz H. Frau 17-94466. — Wohlmann Regina staatl. dipl. Physiotherapeutin 80-43065. — Zeiler Sibylle 17-94442.
 Amstelveen (Pays-Bas): Bestelkantoor voor Boeken W. Wagner 80-50440.
 Balzers: Gebert-Sele Verena 90-32572.
 Dornbirn (Vorarlberg, Österreich): Ammon Wolfgang 70-17263.
 München: Fackler Franz X. & Hans Wagenbauer Nachf. Fachbuchhandlungen KG 80-54652.
 Triesen: Kraus Gudrun 90-9666.
 Vaduz: Universal Kredit Aktiengesellschaft 90-18794.

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Sonderheft Nr. 85 der «Volkswirtschaft»

Eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik erschien als Sonderheft der Zeitschrift «Die Volkswirtschaft». Anlass zu dieser Veröffentlichung bildet das fünfzigjährige Bestehen der Abteilung für Sozialstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation, welche die Ergebnisse von 1922 bis 1931 umfasst.

Der Sammelband, der ein Geleitwort von Herrn Bundesrat Ernst Brugger sowie ein Vorwort von Herrn Prof. Paul Stocker enthält, gliedert sich in die verschiedenen sozialstatistischen Hauptgebiete. Hinweise über Erhebungsgrundlagen, Berechnungsarten und allfällige Revisionen informieren über den Aufbau und Inhalt der Tabellen.

Der Preis des Handbuchs (rund 300 Seiten) beträgt Fr. 40.-.

Bestellungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, Effingerstrasse 3. Voreinzahlungen erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Manuel de statistique sociale suisse

Supplément no 85 de «La Vie économique»

Une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse éditée à l'occasion du cinquantième de la division de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail a paru en tant que supplément de la revue «La vie économique». Elle s'étend jusqu'à la fin de 1971 et fait suite à une publication qui avait paru en 1932 sur les résultats des années 1922 à 1931.

Préfacé par M. Ernst Brugger, conseiller fédéral, et précédé d'une introduction dont l'auteur est M. Paul Stocker, professeur, ce recueil se divise en plusieurs parties portant sur les domaines principaux de la statistique sociale. Des indications relatives aux bases des enquêtes, aux méthodes de calcul et aux révisions intervenues renseignent sur la structure et le contenu des tableaux.

Le prix de cet ouvrage de quelque 300 pages est de 40 francs.

Prière d'adresser les commandes à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, Effingerstrasse 3. Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Stadt St.Gallen

8 1/4 %
Anleihe
1974 - 86
Fr. 15'000'000

Zins 8 1/4%, Jahresscoupons per 31. Oktober
 Laufzeit längstens 12 Jahre
 Stückelung Inhaberbeteiligungen von Fr. 1000, 5000 und eventuell 100 000
 Kotierung an den Börsen von St.Gallen und Zürich
 Emissionspreis 100%
 Zeichnungsfrist 14. bis 18. Oktober 1974, mittags
 Liberierungsfrist 31. Oktober bis 11. November 1974
 Der Erlös dieser Anleihe dient zur Finanzierung verschiedener Bauvorhaben.

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich.

St.Gallische Kantonalbank
 Verband Schweizerischer Kantonalbanken
 Kartell Schweizerischer Banken

Trust Travel Ltd, Zürich

St. Jakobstrasse

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am 28. Oktober 1974, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Notariats Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, Zürich 1.

Es gelangen folgende Traktanden zur Behandlung:

1. Erhöhung des Aktienkapitals.
2. Aenderung von Ziffer 22 der Statuten (Schiedsgericht, Gerichtsstand).
3. Neuwahl der Kontrollstelle.

Zürich, den 8. Oktober 1974

Der Verwaltungsrat

Skilift Rotenfluh AG, Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Oktober 1974, 19 Uhr, im Berggasthaus auf Rotenfluh.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Stimmkarten können gegen Abgabe der Aktiennummern vor Beginn der Versammlung bezogen werden. Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1974 liegen bei folgenden Banken zur Einsicht auf:

Schweizerische Kreditanstalt Schwyz
 Kantonalbank Schwyz
 Sparkasse der Gemeinde Schwyz

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates werden pro Aktie zwei Gratisbilletts abgegeben. Die Gratisbilletts werden von den vorgenannten Banken gegen Abgabe von Coupon Nr. 7 ausgehändigt.

Schwyz, den 11. Oktober 1974

Der Verwaltungsrat

Holding Electro-Métallurgique Meteor SA, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf den 23. Oktober 1974, 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft (Büro Dr. Peter Alther, Stadthausgasse 5, Zürich 1.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973.
4. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Aktionäre sind gebeten, sich durch Vorweisung ihrer Aktien oder einer Hinterlegungsbestätigung einer Schweizer Bank zu legitimieren.

Der Verwaltungsrat

Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 26. Oktober 1974, 14 Uhr, in der Werkkantine der Emser Werke AG in Domat/Ems.

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. April 1974.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Verwendung des Reinertrages und das Protokoll der letzten Generalversammlung werden den Aktionären vom 14. Oktober 1974 an in den Büros der Gesellschaft in Domat/Ems und in Zürich, Selnaustrasse 16, zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Inhaberaktien können bis und mit dem 23. Oktober 1974 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei den nachstehenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Graubündner Kantonalbank, Chur

sowie in den Büros unserer Gesellschaft in Domat/Ems und Zürich.

Die Eintrittskarten für die Namenaktien werden in den Büros der Gesellschaft in Domat/Ems und in Zürich, Selnaustrasse 16, bis und mit dem 23. Oktober 1974 ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 14. Oktober 1974 im Aktienregister eingetragen ist.

Domat/Ems, den 27. September 1974

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. W. L. Oswald

Sika Finanz AG, Zug

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Oktober 1974 wird ab 14. Oktober 1974 Dividenden-coupon Nr. 6 der Aktien der Serie B sowie der Serien A eingelöst.

Dividende

Serie B		Serie A
Fr. 30.—	brutto	Fr. 15.—
Fr. 9.—	30% Verrechnungssteuer	Fr. 4.50
Fr. 21.—	netto zur Auszahlung	Fr. 10.50

bei folgenden Zahlstellen:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Volksbank
- Zürcher Kantonalbank

Zürich, den 11. Oktober 1974

Der Verwaltungsrat

Syndicat Immobilier «Fima»

Par décision du 7 octobre 1974, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant brut de fr. 32.— par part, sous déduction de l'impôt anticipé 30%, soit fr. 22.40 net. Ce montant est payable immédiatement au siège de SICOM SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 6.

Genève, le 9 octobre 1974

SICOM SA

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handels-
amtsblatt unentgeltlich die Zusendung einer
Probenummer der Monatszeitschrift
« Die Volkswirtschaft »**

Crédit Foncier Vaudois

Emission d'un emprunt

8 1/4 %

de Fr. 20 000 000

Série 63, 1974-88

destiné à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 3 1/4 %, Série 24, 1959-74, de Fr. 20 000 000, venant à échéance le 1^{er} novembre 1974.

Le montant non converti est offert en souscription publique.

Conditions de l'emprunt:

- Durée:** 14 ans
Coupons: Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100 000 au porteur
Cotation: aux principales bourses suisses
Délai de souscription: du 14 au 18 octobre 1974, à midi

Prix d'émission

100%

Crédit Foncier Vaudois

Banque Cantonale Vaudoise

Les conversions et les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques susnommées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer le prospectus, les bulletins de souscription et les demandes de conversion.

Airleman SA, Meyrin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 24 octobre 1974, à 11 h. 30, dans les locaux du centre d'aviation générale de l'Aéroport de Genève-Contrin.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires au siège de la société où les actionnaires justifiant de leur titre peuvent retirer les cartes d'admission à l'assemblée.

Société des Eaux de l'Arve, Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 octobre 1974, à 17 h. 30, dans nos bureaux de l'usine de Vessy.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur aux comptes pour l'exercice 1974-1975.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 30 avril 1974, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la Société à Vessy (Veyrier) et chez Messieurs Lombard, Odier & Cie, 11, Corratierie, dès le 15 octobre 1974.

Genève, le 1^{er} octobre 1974

Le conseil d'administration



SOLVALOR 61

Fonds de placement immobilier

Paiement de coupons

A partir du 15 octobre 1974, il est versé par part:

sur présentation du coupon No 14:	
montant brut	Fr. 3.—
moins impôt anticipé 30%	Fr. 0.90
Net	Fr. 2.10
sur présentation du coupon No 15:	
gain de capital, net d'impôt anticipé	Fr. 3.—
soit un versement net total par part de	Fr. 5.10
correspondant à un montant brut de	Fr. 6.—

L'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé de 30% sur le coupon N° 14 pourra être demandée par les porteurs de parts qui sont contribuables en Suisse et par les porteurs domiciliés à l'étranger qui sont en mesure d'invoquer le bénéfice de traités conclus par la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions.

Domiciles de paiement des coupons et marché hors bourse:

Crédit Suisse, Lausanne (ainsi que le siège central et les autres succursales et agences de cet établissement en Suisse)
Ferrier Lullin & Cie, Genève

Le rapport annuel de gestion pourra être obtenu auprès desdits établissements dans le courant de décembre prochain.

SOLVALOR SA, Lausanne
(Bureaux: MM. de Rham & Cie, avenue Mon-Repos 14, Lausanne)

Das interessante Angebot zum rationellen Fotokopieren mit **Gevafax**

X-10 der sensationelle Kopierautomat für Normalpapier

gestochen scharfe Kopien auf schneeweisem Papier

Kopien angenehm in der weiteren Verarbeitung

zuverlässiger Betrieb zu optimal niedrigen Kosten Kauf und Miete

Unser Sparangebot
beim Kauf eines neuen X-10
20000 Kopien GRATIS!



X-10 der modernste Kopierer aus dem Hause **AGFA-GEVAERT**

Die perfekten Drei von GEVAFAX

**G-60**

Automat. Kopiert A 5 bis Folio. Schnelllaufend, ab Rolle.

**G-50**

Elektrostatischer Kopierautomat. Kopiert A 4; ab Rolle.

X-10

Auf xerografischem Prinzip. Kopiert auf normales Papier. Für hohe Ansprüche und grosse Kopienzahl in kurzer Zeit.

Alleinvertrieb: Schweiz + Liechtenstein

BURO-GERÄTE AGMilitärstrasse 90, 8021 Zürich, Tel. 01/39 57 00
GEVAFAX Geräte und Materialien AGFA-GEVAERT

Ihr Angebot interessiert mich. Informieren Sie mich näher.

Name:

SHZ

Firma:

PLZ/Ori:

Tel:

abtrennen und einsenden an
Buro-Geräte AG, Postfach, 8021 Zürich**Müller-Gysin AG**

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62172

Wanger + Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütlistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer P

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Livrets d'épargne égarés

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque, ci-après désignés, ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets s'il n'est pas fait opposition d'ici au 14 novembre 1974.

No 00/10 503 créancier de fr. 54 960.60 délivré le 8 août 1942

No 00/60 843 créancier de fr. 28 699.75 délivré le 9 septembre 1958

No 00/308 580 créancier de fr. 955.65 délivré le 30 mai 1974

Lausanne, le 1^{er} août 1974

Caisse d'épargne et de crédit

Conversation et Traduction

die einzige Monatszeitschrift dieser Art
hilft Ihnen

Ihre Französischkenntnisse auf unterhaltsame Weise zu erweitern und zu vertiefen.

Halbjährlich Fr. 13.80, jährlich Fr. 27.—
Verlangen Sie Gratis-Probenummern.

Verlag
Conversation et Traduction
3500 Langnau, Telefon (035) 2 19 11

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein...
Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein!
Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneintrag

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG

8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350
Telefon 01/33 66 36

imos**SOFTWARE**

Beratung - Organisation -
Programmierung
für Nixdorf, Kienzle, Philips, Ruf, MAI-
Computer-Systeme.

Fragen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 056 / 74 16 65
8114 Dänikon, alte Landstrasse 131

TELEPRONT®

Adam Riese

Die neue
Taschenrechner-Serie
von Triumph.



Vier verschiedene Modelle in einheitlicher Bauform, aber mit differenzierter Rechenleistung und auf jedes Budget zugeschnitten:

Modell 80 C. Vier Rechenarten, Konstante, Fließkomma-Logik und Prozentautomatik.

Modell 80 S. Sein Plus: Quadratwurzelautomatik und Vorzeichenwechsel.

Modell 81 S. Sein Plus: Quadratwurzelautomatik und unabhängiges Speicherregister.

Modell 88 T. Sein Plus: eine Vielzahl logarithmischer und trigonometrischer Funktionen.

Triumph-Taschenrechner sind in guten Fachgeschäften erhältlich.

Generalvertretung: Erhard Wipf AG
Nüscherstrasse 30, 8001 Zürich
Tel. 01/25 67 12

TRIUMPH

Wer nicht inseriert wird vergessen!



Buchhaltungen, Steuerdeklarationen, Beratungen

Treuhand Transacta AG

Basel, Leimenstrasse 44

Telefon 23 14 77

BCS ist ein Informations- und Kontrollsystem. Von Kienzle.

BCS steht für mehr Sicherheit durch mehr Information.



Basel • Zürich • Lausanne • Bern

BCS von Kienzle ist genau das richtige Rezept für mittelständische Betriebe, um den Unternehmenserfolg zu erhalten und weiter auszubauen.



BCS informiert die Geschäftsleitung und warnt rechtzeitig, wenn die Geschäftsentwicklung einmal nicht nach Plan verläuft. Es macht Entscheidungen sicherer, verringert das unternehmerische Risiko und macht es kalkulierbarer.

Nur ein Schritt zum Unternehmenserfolg. Schreiben Sie uns. Oder senden Sie uns den Informationsgutschein.

Den nächsten Schritt tun wir. Indem wir Sie informieren.

INFORMATIONSGUTSCHEIN

☐ Wir möchten uns mit Ihnen über BCS unterhalten.

☐ Bitte informieren Sie uns über die Kienzle BCS-Systeme.

Absender:

Kienzle Data System AG, Postfach, 4002 Basel